VANDAAG

NED.ANTILLEN
* Palm: ontwikkelings- voorwaarden behoren tot zorg overheden p.3
* Laboratorium in handen eilandsbestuur p.9

SPORT
* Indians ziet titel in rook opgaan p.6


FRITS PALM ...taak...

ARUBA
* Keyclub viert tweede lustrum p.4
* Air Aruba heeft 40 man overgenomen van ALM p.5

INTERNATIONAAL
* Toetsing naleving slotakte Helsinki p.1

Preke

Mogen we nu dus een specialistische campagne verwachten ?

Amigoe

103E JAARGANG — NO.: 255

DINSDAG 4 NOVEMBER 1986

Nieuws in vogelvlucht

MAPUTO — De 47-jarige Joaquim Chissano is tot voorzitter van de partij Frelimo gekozen en wordt daardoor automatisch president van Mozambique. Hij volgt Machel op, die op 19 oktober bij een vliegtuigongeluk om het leven kwam. In zijn eerste boodschap aan het volk beloofde Chissano de strijd tegen de rechtse rebellen op te voeren.

*****

AMSTERDAM — Onzekerheden over de Amerikaanse verkiezingen die vandaag gehouden worden, zijn er volgens kenners de oorzaak van dat de dollar in waarde aan het dalen is. Na een slotkoers van 2,3370 Nederlandse gulden gisteren, noteerde de munt vandaag rond het middaguur 2,3255 gulden.

*****

DEN HAAG/PARAMARIBO — Het Surinaamse leger wil binnenkort aanvallen uitvoeren op bolwerken van het Jungle Commando van Brunswijk. De Surinaamse staatstelevisie heeft de bewoners van het plaatsje Langetabbetje en Stoelmanseiland in de Marowijnerivier maandagavond opgeroepen hun woonplaats binnen 48 uur te verlaten in verband met acties van het leger.

*****

DEN HAAG — In de 5 grootste steden van Pakistan hebben zich sinds 22 oktober gewelddadige incidenten voorgedaan. Bij bomaanslagen, vuurgevechten, plundering en brandstichtingen zijn zeker 42 mensen om het leven gekomen en honderden gewond. Deze onrust tast de geloofwaardigheid van de burgerregering van premier Junejo aan en doet de vrees groeien voor een nieuwe militaire ingreep.

*****

BRUSSEL — De Belgische ambassadeur in de Syrische hoofdstad Damascus is door zijn regering voor overleg naar Brussel teruggeroepen naar Brussel. De Belgische ambassadeur zal dan de reacties van de Syrische regering meebrengen op bewijsmateriaal dat Londen heeft verzameld in verband met een in de Britse hoofdstad geplande maar mislukte aanslag op een El Al vliegtuig.

*****

WIESBADEN — De vrijgelaten Amerikaanse gijzelaar Jacobsen is maandag op de VS luchtmacht- basis bij de Westduitse stad Wiesbaden aangekomen. Onmiddellijk na aankomst werd hij overgebracht naar een militair ziekenhuis. Hij werd vergezeld door de afgezant van de Anglicaanse kerk Waite die een belangrjke rol in zijn vrijlating heeft gespeeld. Volgens een Arabische zegsman in Nicosia, Cyprus, wordt de vrijlating van nog meer gijzelaars, waarschijnlijk Fransen, verwacht voor 10 november.

*****

BRUSSEL — Nederland is blijkens maandag verstrekte gegevens van de EG-commissie een duur land. Om een vergelijking te kunnen maken heeft de commissie een pakket goederen en diensten samengesteld en bekeken wat het in ieder EG- land kost. Slechts drie landen zijn dan duurder. Een pakket dat in Nederland 100 gulden kost, kost in Denemarken 123,3 gulden, in West-Duitsland 111,8 gulden en in Frankrijk 102,5 gulden. In Portugal kost hetzelfde pakket slechts 57,9 gulden. Daarmee is dit het goedkoopste EG-land. Ierland en België benaderen de prijs van Nederland.

*****

OSLO — Het al lang voortslepende overleg tussen de minderheids- regering en de oppositie- partijen in Noorwegen over de begroting van 1987 zit vast. De partijen konden het weer niet eens worden over de uitgaven voor volgend jaar. Door de sterke daling van de olieprijzen is de begrotings- kwestie een van de meest gevoelige zaken in Noorwegen geworden. De olieprijsdaling scheelt Noorwegen 20 procent in zijn inkomsten.

*****

WENEN — Bij een ongeluk dat zich zaterdag voordeed in een chemische fabriek in Bulgarije zijn 17 personen om het leven gekomen. Het Bulgaarse persagentschap zweeg over de aard van het ongeluk of gevolgen daarvan, zoals milieu- vervuiling of gedwongen evacuatie van omwonenden.

*****

MOSKOU — Premier Ryzjkov van de SU is vandaag uit Moskou vertrokken naar Boekarest voor een vergadering van regerings- leiders van de Comecon, een samenwerkingsverband van socialistische staten. Volgens Westerse waarnemers zal vooral gesproken worden over oplossingen op lange termijn voor de tekorten aan energie waar de lidstaten mee te kampen hebben. Ook bespreken zij vermoedelijk methoden om de kloof met het Westen op technologische gebied te dichten.

*****

VRANITZKY LEGT NADRUK OP MENSELIJKE KANT

Conferentie over veiligheid en samenwerking in Europa geopend

Toetsing naleving slotakte Helsinki

WENEN — De Oostenrijkse Bondskanselier Franz Vranitzky heeft vandaag de derde vervolg- conferentie over Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE) geopend. De kanselier verklaarde dat het in het CSVE-proces belichaamde ontspannings- streven niets van zijn aantrekkelijkheid heeft verloren. Hij voegde er evenwel aan toe dat er nog veel te wensen overblijft, in het bijzonder als het gaat om de menselijke dimensie van de ontspanning. Op de vervolg- conferentie in Wenen wordt de naleving van de uit 1975 daterende slotakte van Helsinki getoetst, de blauwdruk voor ontspanning in Europa.

Aan de conferentie wordt deelgenomen door 33 Europese landen, de Verenigde Staten en Canada. De conferentie duurt tenminste tot en met juli volgend jaar.

Volgens Vranitzky werd het Helsinki proces gekenmerkt door "hoge verwachtingen, vaak bittere teleurstelling, ontgoocheling en soms uitputting". Het CVSE-proces was niet in staat aan alle hooggestemde verwachtingen te voldoen, aldus de kanselier. Helsinki heeft de wapenwedloop niet gestopt en er niet voor gezorgd dat er voor ieder individu de mensen rechten gelden, zo zei hij.

Vranitzky beklemtoonde dat veiligheid niet alleen in militaire termen kan worden gedefinieerd. Langdurige vrede is alleen te verwezenlijken als de mensenrechten worden uitgevoerd. De slotakte van Helsinki zal pas helemaal in vervulling zijn gegaan als de barrieres tussen de burgers zijn geslecht, en als betere omstandigheden zijn geschapen voor alle mensen in Europa, aldus de kanselier.

Met de nadruk die Vranitzky legde op de menselijke kant van het CVSE- proces liep hij vooruit op de te verwachten stellingname van de Westerse landen en de staten van het neutrale en nietgebonden blok. De VS hebben gezegd dat voor hen de naleving van de akte van Helsinki, vooral inzake de mensenrechten, prioriteit heeft in Wenen.

De verwachting is dat de Sovjetunie op de conferentie daarentegen het accent zal leggen op de militaire veiligheid. Zij wil dat de bijeenkomst een mandaat oplevert voor een tweede fase van de Europese Ontwapenings- conferentie (EOC), waarin onderhandeld wordt over conventionele ontwapening. Hoe de Sovjetvoorstellen er precies zullen gaan uitzien wilde de Sovjetwoordvoerder, Vladimir Lomejko, vanmorgen op een persconferentie nog niet zeggen. Hij verwees naar de rede die de Sovjetminister van Buitenlandse Zaken, Edoeard Sjevardnadze, woensdag zal houden.

De Sovjet- woordvoerder wilde niet bevestigen of zijn land het al dertien jaar lopende MBFR-overleg tussen NAVO en Warschaupact over een troepenvermindering in centraal Europa wil beeindigen en het laten opgaan in de CVSE. Wel verklaarde een Sovjetfunctionaris de MBFR een beperkt forum te vinden. De voorstellen voor de terugtrekking van 16.000 manschappen die daar aan de orde zijn noemde hij een "druppel op de gloeiende plaat", die de toestand in Europa niet ingrijpend veranderen zal. Hij verwees naar de voorstellen die het Warschaupact in juni in Boedapest deed, en die voorzagen in de terugtrekking van een half miljoen manschappen aan beide kanten. Ook is de Sovjetunie voorstander van een grotere reductiezone, die loopt van de Atlantische Oceaan tot de Oeral. Bovenden wil de Sovjetunie alle Europese landen betrekken bij de onderhandelingen. Aan de MBFR doen negentien landen mee. De functionaris voegde er niettemin aan toe geinteresseerd te blijven in een MBFR-overeenkomst, ondanks alle beperkingen.

Tijdens de openings- bijeenkomst van de Weense toetsingsconferentie, die vier dagen duurt, zullen de ministers van Buitenlandse Zaken van alle 35 deelnemende landen redevoeringen houden.

Dat de bijeenkomst werd geopend door kanselier Vranitzky en niet door de om zijn oorlogsverleden omstreden president Kurt Waldheim, was niet ongebruikelijk. CVSE- conferenties zijn nog nooit door staatshoofden geopend, zo heet het in conferentie- kringen.

Naast de bijeenkomst zullen vele contacten tussen de ministers uit Oost en West plaatsvinden, met als hoogtepunt de twee besprekingen woensdag en donderdag van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken George Shultz en zijn Sovjet- collega Sjevardnadze. Zij zullen onder meer spreken over de ontwikkelingen na de top op Reykjavik van medio oktober. De redevoeringen van de twee ministers worden gehouden op woensdagochtend.

Petroleumlandsverordening

MEP-fractie geeft Staten nog één week

ORANJESTAD — Om goede wil te tonen en onnodige dubbelwerk voor de Staten te voorkomen, geeft de MEP-Statenfractie nog een week aan de regering om bij de Staten een concept petroleumlandsverordening in te dienen. Aldus blijkt uit een op maandag uitgegeven MEP-communiqué.

De MEP- fractie beloofde indertijd per 1 november te zullen komen met een eigen petroleumlandsverordening, het concept dat het MEP- Bestuurscollege — aldus het communiqué — kant en klaar heeft achtergelaten. Op grond van publicaties dat de petroleum- landsverordening, die door de regering voorbereid werd en bij de Raad van Advies is, heeft de Staten- voorzitter — aldus het communiqué — een beroep gedaan op de MEP- fractie om te voorkomen dat de Staten op een gegeven moment geconfronteerd worden met twee concepten petroleum- landsverordening. Op maandag 3 november, alvorens het MEP- concept in te dienen, nam de MEP-fractie contact op met de Statenvoorzitter om na te gaan of het waar is dat het concept van de regering inmiddels van de Raad van Advies weer teruggegaan is naar de regering, hetgeen door de Staten- voorzitter bevestigd werd.

De MEP- fractie besloot daarop geen concept in te dienen, maar de regering nog een week te geven het concept in te dienen bij de Staten. Mocht dit niet het geval blijken, dan zal de MEP-fractie over een week toch zijn concept petroleum- landsverordening indienen, ongeacht de problemen die hierdoor veroorzaakt kunnen worden.

Rio de la Plata

Vier doden bij zinken veerboot

BUENOS AIRES — Vier doden, waaronder een kind, en veertien vermisten is de balans van een ongeluk met een veerboot op de Rio de la Plata als gevolg van een brand aan boord die het zinken van de boot tot gevolg had.

Zes van de 112 passagiers liepen verwondingen op, maar die zijn niet levensgevaarlijk, zo deelde een politiewoordvoerder mee. De veerboot, die toebehoorde aan een Argentijnse onderneming, onderhield een dienst tussen Buenos Aires en Colonia in Uruguay.

Overheid waarschuwt

Mijnwerkers overwegen nieuwe mars naar La Paz

LA PAZ — De Boliviaanse regering heeft verklaard dat de staat van beleg gerespecteerd moet worden. Ook door de werknemers van de Siglo Veinte mijn die aankondigden een nieuwe protestmars naar de hoofdstad te gaan organiseren.

De overheid moet de orde en de rust in het land waarborgen en zal alle pogingen om die in gevaar te brengen resoluut afstraffen, zo was de boodschap van de minister van Binnenlandse Zaken, Fernando Barthelemy, nadat ruim 800 werknemers van de Siglo Veinte mijn hun protestmars aankondigden.

De werknemers van deze mijn, die gerekend worden tot de strijdbaarste mijnwerkers, eisen een verhogen van hun "omschakelingsbonus", een bedrag dat de mijnwerkers krijgen als zij ontslag nemen. Bovendien is de bond van Siglo Veinte tegen een onlangs overeengekomen accoord van de overkoepelende organisatie van mijnwerkers met de regering, waarin wordt afgesproken dat de onderhandelingen met de overheid aangaande zullen worden zonder pressiemiddelen als stakingen e.d. te gebruiken.

De meerderheid van de werknemers van Siglo Veinte willen dat iedereen die ontslag neemt een bonus krijgt van 1.000 dollar terwijl in de plannen van de overheid deze bonus alleen gegeven wordt aan mensen die langer dan 25 jaar in de mijnen gewerkt hebben. Voor hen zou de bonus 1.580 dollar bedragen.

Op 28 september jongstleden werd de overheid al zwaar op de proef gesteld toen een voettocht werd gehouden naar de hoofdstad waaraan zo'n 7.000 mensen meededen. Mijnwerkers, vrouwen en kinderen liepen toen mee en slechts door veel militair machtsvertoon kon de stoet op 75 km afstand van La Paz tot staan worden gebracht en uiteindelijk opgeheven.

De minister van Binnenlandse Zaken heeft de voormannen van de mijnwerkersbond opgeroepen alles in het werk te stellen om een tweede mars te voorkomen "gezien de ervaring van de vorige keer". Volgens Barthelemy is een mars voor niemand de oplossing, niet voor het land, niet voor de andere mijnwerkers en ook niet voor de mijnwerkers van Siglo Veinte omdat zij de uiteindelijke verliezers zullen zijn.

De houding van de mijnwerkers van Siglo Veinte verhindert dat de overheidsmijnbouw in Bolivia weer op volle toeren draait. Al twee maanden ligt deze tak van industrie gedeeltelijk stil. Siglo Veinte is een van de grootste overheidsindustrieën, maar ook de kosten zijn de hoogste van allemaal.



Diverse projecten op de voet volgen

Plataforma Otrabanda werkt aan verbetering woonomstandigheden

WILLEMSTAD — Een groep bezorgde mensen heeft een zogenaamde "Plataforma Otrabanda" opgericht met als doel de woonomstandigheden, de sociale en culturele activiteiten en de infrastructuur in dit stadsdeel te bevorderen. Daarbij zal met name pressie worden uitgeoefend op de overheid en andere instanties, zeker daar waar projecten aangekondigd worden die echter nooit het licht zien.

De Plataforma Otrabanda komt voort uit de Parochieraad Santa Famia die een aantal andere mensen benaderde voor steun. Dit zijn mensen uit alle lagen van de bevolking, terwijl het niet alleen om bewoners van Otrabanda gaat, aldus verklaarde woordvoerder Lo-Fo-Wong desgevraagd tegenover de Amigoe.

Behalve de sociaal- culturele activiteiten, het bevorderen van de woonomstandigheden en de infrastructuur, richt Plataforma Otrabanda zich ook zeer duidelijk op de bevolking. Die moet meer informatie krijgen, zo meent Lo-Fo-Wong, hetgeen ook bij de overheid naar voren is gebracht. De organisatie heeft het Bestuurs College inmiddels al van haar bestaan op de hoogte gesteld en meegedeeld dat dit nieuwe orgaan de ontwikkelingen in Otrabanda op de voet zal volgen.

Veel te vaak worden allerlei projecten gepresenteerd waar later niets meer van gehoord wordt, aldus Lo-Fo-Wong die ontkende dat het hier om een "pressie- groep" gaat maar wel stelde dat zij regelmatig zullen hameren op het uitvoeren van de diverse projecten.

Echter ook de bevolking zelf heeft een verantwoordelijkheid waarop gewezen moet worden, zo vindt Plataforma Otrabanda. Het vuil dat in Otrabanda en elders op het eiland gegenereerd wordt, gebeurt door de bevolking zelf die dan ook de verantwoordelijkheid moet erkennen om die rotzooi op te ruimen. De parochieraad Santa Famia organiseerde daar eerder al een voorlichtings- avond over. Bovendien, zo vervolgde de woordvoerder, staan er vele historische panden in Otrabanda die een grote vuilhoop zijn geworden. Dat zijn panden van "mensen met klinkende namen" die zich er echter niet om bekommeren.

Als eerste stap van Plataforma Otrabanda, wordt op 5 november een discussie- avond georganiseerd over de veiligheid en criminaliteit in Otrabanda. Verschillende panelleden, als een jongere, een politie- agent, een criminoloog en een zakenman, zullen hierbij het woord voeren, terwijl er een discussie met de zaal op gang gebracht zal worden. Deze informatie- avond wordt gehouden in de aula van het St. Thomas College aan de Roodeweg en begint om acht uur morgenavond.

Als 100 mln dollar komt

Activiteiten contra's zullen snel toenemen

MONTEVIDEO — Zodra de contra's de beschikking hebben over de Amerikaanse hulp ter waarde van 100 miljoen dollar, zullen zij hun activiteit opvoeren. Dit heeft de Amerikaanse onderminister van Buitenlandse Zaken voor Midden-Amerika, Elliot Abrams, in Montevideo verklaard.

Abrams legde er de nadruk op dat de Amerikaanse steun, waarvoor het Congres op 18 oktober zijn definitieve goedkeuring heeft gegeven, van nut zal blijken voor de samenwerking tussen de verschillende groepen binnen het verzet tegen de Sandinistische regering. "Het probleem van de oppositie is dat zij niet veel wapens, uniformen, voedsel en oefenmogelijkheden heeft. Met de middelen die wij hun verschaffen, zullen zij hun strijd opvoeren."

Abrams ziet de enige kans om democratie in Nicaragua en vrede in Midden-Amerika te realiseren in het uitoefenen van meer militaire druk op de Sandinistische regering. Over de inspanningen van de Contadoragroep zei Abrams dat "de politieke druk niet sterk genoeg" was en dat zonder militaire actie de kansen uiterst gering zijn.

De Amerikaanse onderminister, die vorige week de ambassadeurs van de VS in Argentinië, Brazilië, Paraguay en Uruguay ontmoet heeft, verklaarde nadrukkelijk dat een toename van de militaire operaties van de contra's geen interventie impliceert van Amerikaanse troepen. Maar hij wilde niet ingaan op een vraag over de mogelijke erkenning door Washington van een voorlopige regering die de contra's op Nicaraguaans grondgebied zouden kunnen vormen.

Suriname

Weer houtzagerij afgebrand

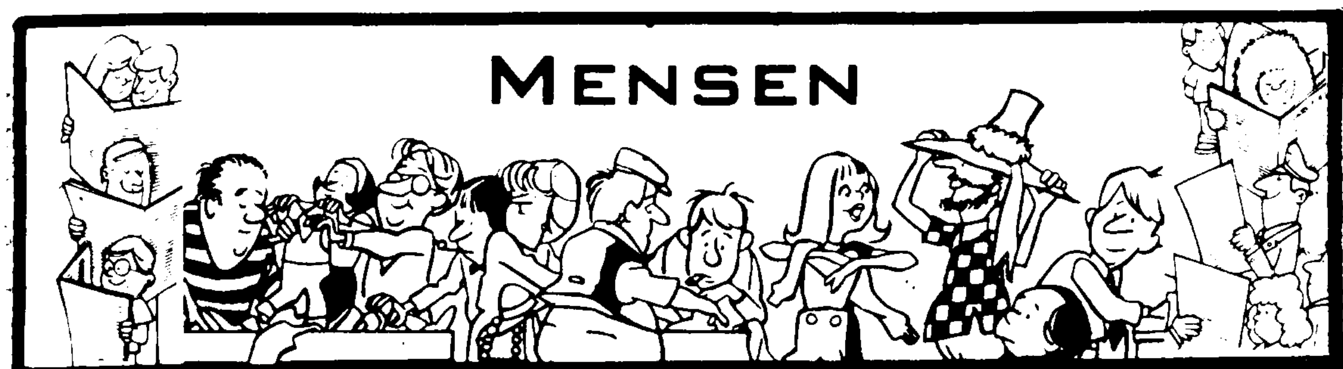
PARAMARIBO/DEN HAAG — Afgelopen zaterdag is de houtzagerij van Surinam Timber in Moeroekreek, dat in de buurt van de internationale luchthaven Zanderij ligt, vrijwel geheel afgebrand.

Het vuur is aangestoken en zegslieden in Paramaribo gaan ervan uit dat de brandstichting het werk is van de groep-Brunswijk. De schade wordt geschat op twee miljoen Surinaamse gulden. Het bedrijf is staatseigendom en leverde tien procent van het bouwhout dat in Suriname nodig is.

Het is de tweede keer binnen korte tijd dat een houtzagerij afbrandt. Twee weken geleden werd door brandstichting voor miljoenen guldens schade aangericht bij de houtzagerij Hion in Uitkijk, ten westen van Paramaribo.

Er dreigt een tekort aan bouwhout te ontstaan omdat het grootste Surinaamse houtbedrijf -Bruynzeel Suriname houtmaatschappij- onlangs zijn productie drastisch heeft moeten verminderen. Bruynzeel kan door de strijd tegen het leger en de groep-Brunswijk geen hout meer winnen in het Patamakkegebied in Oost-Suriname.

Vorige week vrijdag hebben mannen van het Jungle Commando het oliepalmbedrijf in Phedra, ongeveer twintig kilometer ten zuidoosten van Zanderij, ingenomen. Volgens zegslieden bij het bedrijf zijn bij deze actie geen slachtoffers gevallen of vernielingen aangericht. Omdat zich in de buurt van Phedra ook enkele militaire posten bevinden nemen zegslieden in Paramaribo aan dat ook hier strijd is geleverd. Over slachtoffers is echter niets bekend.



Omdat er meer wordt gekletst, dan dat men bij begrafenissen werkelijk met ingetogen gebeden bezig is, willen de PASTOORS van Luino aan het Lago Maggiore in Italië, breken met de traditie dat buren en belangstellenden de kist van een overledene volgen naar de kerk. De pastoors zeiden daarvan af te willen stappen omdat er van bidden door de deelnemers aan de rouwstoet nauwelijks meer sprake is en de aanwezigen de tijd veeleer gebruiken om eens lekker bij te praten.

*****

Eilandsraadslid voor de oppositie- partij PNP, ANDRES SCHOOP, herdacht vorige week het feit dat hij 35 jaar geleden in overheids- dienst trad. In verband daarmee vond op het departement van Luchtvaart een bijeenkomst plaats, waarbij hem een cadeau en door de waarnemend directeur van het departement drs Siegfried Francisco de gebruikelijke enveloppe met inhoud werden overhandigd.

Op 88-jarige leeftijd overleed het afgelopen weekeinde in Detroit de laatste van de grote "blues-shouters", die het vak leerden in reizende groepen begin deze eeuw, SIPPIE WALLACE. De precieze doods- oorzaak van Wallace, die in maart tijdens een toernee in West- Duitsland door een hart- aanval werd getroffen, is niet bekend, deelden functionarissen van het ziekenhuis mee. Haar geschreeuwde bluessongs maakten Wallace de koningin van het blues- circuit in het zuiden van de Verenigde Staten en in de vaudeville- huizen in het noorden in de jaren twintig. Ze werd de "Texas- nightingale" genoemd en ze had vanaf 1829 hit na hit.

*****

Op St Maarten herdacht onlangs CLEM LABEGA zijn 35-jarig jubileum in dienst van de overheid. De jubilaris werkte in het verleden als griffier, gevangen- bewaarder en als hoofd van het Toeristen- bureau. Hij bekleedde tevens de functie van waarnemend gezaghebber en was medeoprichter van de Democratische Partij. Vorig jaar werd het plein voor het Bestuurskantoor naar hem vernoemd. Komende vrijdag- avond wordt er in verband met zijn jubileum voor genodigden een ontvangst gehouden in het restaurant van de Juliana luchthaven.

*****

Zeven vrouwen van 25 tot 67 jaar, die door een sekte- leider in Japan, de 61- jarige KIYOHARU MIYAMOTO, tot "bruiden van God" waren uitgeroepen, overgoten zichzelf een dag nadat hij aan een leverkwaal overleed, op een strand in west- Japan met benzine en staken zichzelf in brand. De politie vond de verkoolde resten en lege blikken brandstof in de buurt van de stad Wakayama op de zeekust. Tot de slachtoffers behoort ook de 42-jarige weduwe van de sekte- leider. De vrouwen, die gezworen hadden dat zij, in het geval van zijn dood, onmiddellijk "zouden terugkeren in het koninkrijk Gods", lieten een afscheids- brief achter waarin stond dat zij zich slechts vrijwillig aan hun belofte hielden en door niemand tot hun daad waren gedwongen. Zij hadden allemaal bij de sekte- leider ingewoond in diens op een halve kilometer van de "Kerk van de vrienden van de waarheid" gelegen huis. De sekte is in 1950 gesticht en heeft ongeveer 120 aanhangers.

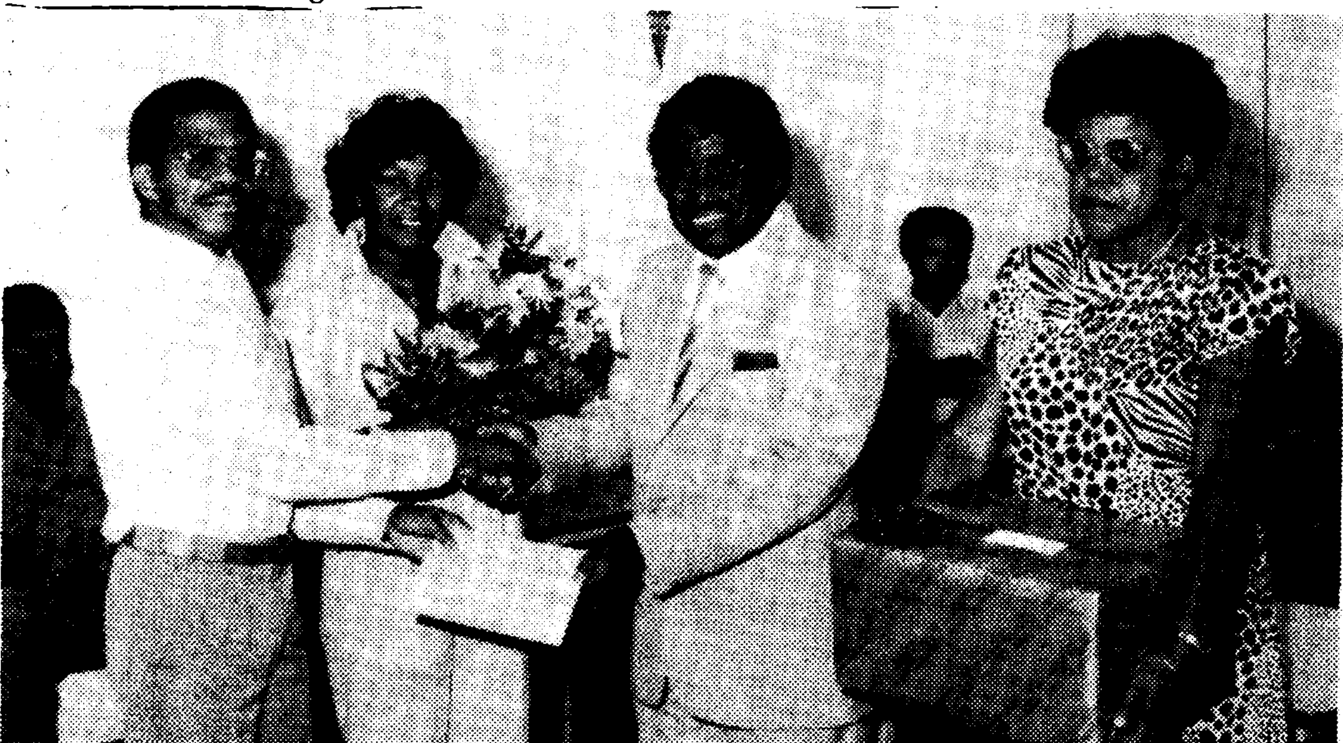
*****

Op St Maarten overleed gisteren op 53- jarige leeftijd het eilandsraadslid voor de DP- Bovenwinden RAYMOND "NICK" NICHOLSON. De heer Nicholson was hoofd van de dienst Landbouw op het eiland en een op St Maarten zeer geziene persoon. Hij was een neef van de eind vorige week overleden pastoor Alfie Heillegger.

*****

Een helderziend medium, de Amerikaan William Monroe beweerde onlangs dat de geest die hij in Appleton in Wisconsin opriep, die van de daar geboren illusionist HARRY HOUDINI was, maar geeft toe dat het die van een ander kan zijn geweest, omdat de bezoeker van de andere kant Houdini's lievelings- toetje niet kende. Houdini- kenners en bekenden, onder wie zijn 67-jarige nicht Marie Blood, die de "binnen- cirkel" van de seance op de zestigste verjaardag van Houdini's dood vormden, waren ervan overtuigd dat de geest niet die van de illusionist en boeien- koning was. Blood vroeg de verschijning, sprekende door de stem van het medium, Houdini's favoriete toetje te noemen. "Iets met aardbeien", mompelde daarop de geest. Daar bleek echter geen jota van te kloppen, want het toetje waarmee de meester zich bij voorkeur volstopte, was broodcustard- pudding met kersen- garnering, maakte diens nicht bekend. De meeste andere antwoorden van de geest kunnen door Monroe uit encyclopedieën zijn gehaald, zei Henry Miller, de stichter van de Houdini Hall of Fame in Niagara Falls in Ontario. Hij voegde daaraan toe Harry nog graag even gesproken te hebben. "Maar die was er niet, in wat voor gedaante of vorm ook", aldus Miller.

*****





*****

Met terugwerkende kracht tot 1 juni 1985 werd hoofdagent H.A. GONZALEZ, werkzaam bij de Staf van de Hoofd- commissaris, bevorderd tot onder- inspecteur van politie. In bijzijn van de overige staf- medewerkers werd hij tijdens een bijeenkomst door Hoofd- commissaris Johan Oldenboom toegesproken en ontving hij uit diens handen het lands- besluit betreffende zijn bevordering. Onder- inspecteur Gonzalez was lange tijd lid van het bestuur van Vaersenbaai en is thans penningmeester van het Hoofd Bestuur van de Internationa1 Police Association (IPA).

*****

DOUANE- BEAMBTEN legden in de haven van Mombasa in Kenya, onlangs beslag op een partij van 940 slagtanden van olifanten, die waren bestemd voor smokkel naar Tanzania en het Arabische emiraat Dubai. De partij van meer dan drie ton aan gewicht, heeft een waarde van bijna 700.000 Antilliaanse guldens. De slagtanden waren als worst gedeclareerd en in zakken verpakt de overslaghaven van Mombasa binnen gesmokkeld. De douane vermoedt dat de olifanten door stropers in Tanzania zijn gedood. In Kenya is sinds het einde van de jaren zeventig het neerschieten van olifanten en de export van en handel in ivoor verboden. In Tanzania daarentegen zijn de jacht op olifanten en de export van ivoor naar vooral Arabische landen, India en zuid-oost- Azië nog steeds toegestaan.

*****

De enige dochter van de in 1950 overleden schrijver HEINRICH MANN, de ruim 80- jarige Leonie Mann- Askenazy, overleed vorige week in West- Berlijn. Zij werd geboren uit het huwelijk van Mann met de toneelspeelster Maria Kanova uit Praag, met wie de schrijver in 1914 was getrouwd. Zij woonde tot 1933 in Munchen en vertrok later naar Praag, waar zij tot 1968 verblijf hield. Ze was getrouwd met de Tsjechische auteur Ludvik Askenazy en werd op hoge leeftijd door haar zoon, de regisseur Jindrik Mann, naar West- Berlijn gehaald. Na de dood van Heinrich Mann verviel het hele bezit van de schrijver, die geen testament had nagelaten, aan zijn dochter, die erop toezag dat de urn met de as van haar vader uit Californië naar Oost- Berlijn werd gebracht, waar zijn laatste rustplaats is. In 1956 gaf Leonie Mann alle in haar bezit zijnde manuscripten van haar vader aan de Akademie der Kunsten van de DDR.

*****

Dat er ergens ter wereld een reusachtig exemplaar van een of andere groente- of vruchtesoort werd geplukt, gerooid of anderszins ontdekt, komt nogal eens voor. Het gaat dan veelal om landbouw- producten als aardappelen en kolen en dergelijke. CHAMPIGNONS zijn daar maar zelden bij. Liefhebbers van champignons zullen daarom bij het zien van dit monsterachtig grote gevaarte eens flink kunnen watertanden. Deze champignon werd in het Franse Chasse geplukt en weegt maar liefst 6,3 kilo. Op de voorgrond een banaan en een perzik van normale afmetingen.

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Daal, tel.: 76728/88682, pageboy 027-360 en zuster Hoyer, tel.: 67195 pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera tel.. 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel. 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia) geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Goede Hoop, tel.: 82857.
Punda: del Pueblo, tel.: 612444.

*****

DIVERSEN
TIENDA DI LEY **(spreekuur):** op dinsdag van 18.00-20.00 uur op Martinus Brionsschool, Brionplein.

VOORLICHTINGSAVOND: 20.00 uur voor ouders en vertegenwoordigers van de Landsbursalen in Nederland - Princess Beach Hotel (spr.: drs. L. Badejo-Richardson; ond.: «Invoering van de nieuwe wet op studie- financiering in Nederland en zijn consequenties voor Landsbursalen).

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

PLASA DI ARTE **t/m 7 november** gelegenheid tot inschrijving voor de te houden Plasa di Arte op 25 november en 20 december 1986 - Servisio di Asuntunan Kultural Scharlooweg.

*****

TOERISTENSCHIP: 08.00-18.00 uur «Royal Viking Sky» - vert. SELMA.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Power* (14 jr.).

*****

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Superbook; 17.00 Heman, master of the universe; 17.15 Siensia i Teknologia ku Leo Floridas; 17.45 CNN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro; 19.15 Pantaya; 19.45 RVD-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Revista Deportivo; 21.30 CBS special: «Crisis in black family»; 21.55 Kombinashon; 22.00 vervolg CBS special; 23.00 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Obra di man; 17.00 Countdown; 17.45 «60» Minutes; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Dimenshon artistiko; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Miniserie: «Deadly intention»; 21.30 Benson; 21.55 Kombinashon; 22.00 Miniserie: «Jewel in the crown»; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard Van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House). Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

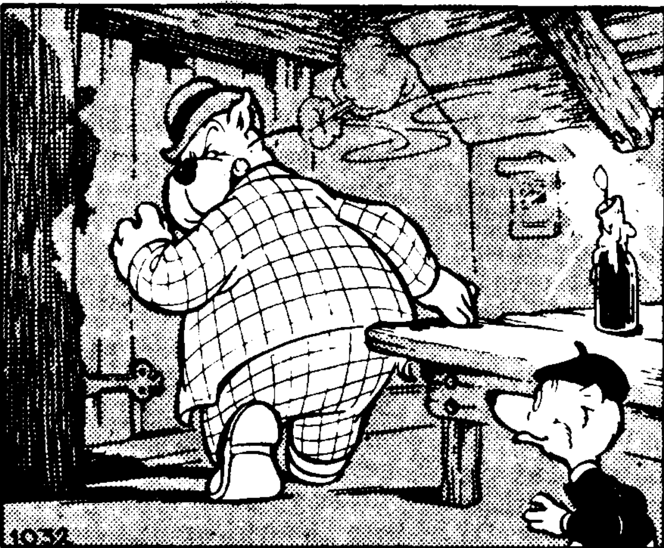
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

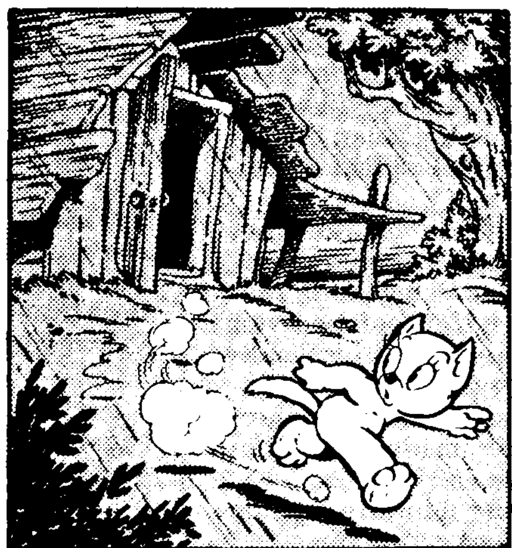
Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

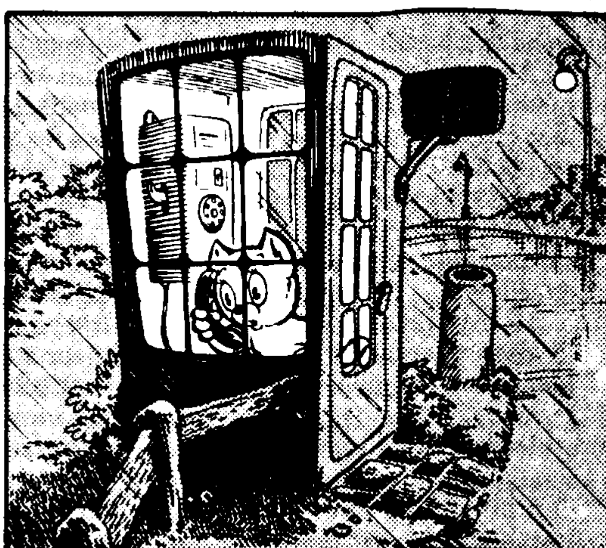
Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Volvetters

door Marten Toonder







1032 — "Het volvettersspook!" bulderde Super. "Dat was een goed idee. Ik zou haast zeggen: een Super-idee! Er zijn veel te veel dikzakken in dit land! Er moeten meer en meer Slinkers gegeten worden. Eet Slinkers of het volvettersspook zal je grijpen! Ha! Dat is een verkoopstunt! "Waar is het spook?"

"Boven", zei Argus. "Je mag wel oppassen, want jij bent ook niet een van de magersten!"

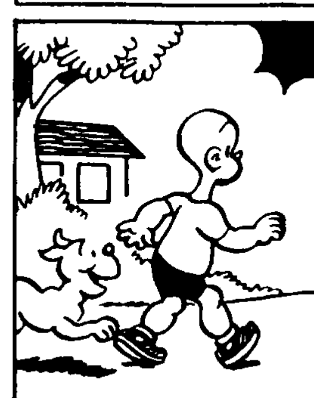
"Haha!" bulderde Super, en zijn lach deed het onweer verbleken. "Hahaha! Allemaal spieren, hoor! Geen gram vet!"

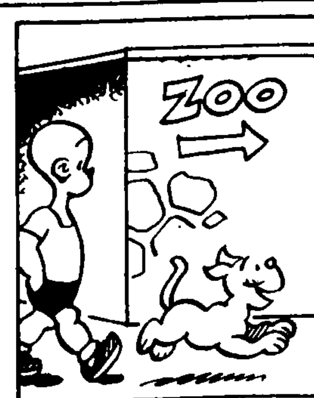
Zo schertsend stond hij op en liep samen met Argus naar de deur, waarachter Tom Poes stond te luisteren. Die maakte natuurlijk, dat hij wegkwam. Vóórdat Super de knop had omgedraaid, was hij al buiten en rende langs de struiken naar de weg toe.

Niet ver van daar stond een telefooncel en die kwam goed van pas. Tom Poes belde het nummer van het politiebureau en even later had hij Bulle Bas aan de lijn.

"Hallo, commissaris!" riep hij. "Ik weet wie er achter dat volvettersspook zit! Nee, dat spook zit niet, ik zeg wie er achter zit! Ach nee, er zit niemand... ik bedoel, dat weet ik, wie dat spook laat spoken! Het is journalist Argus! Ik ben nu vlak bij hem in de telefooncel op de hoofdweg! Kom gauw, commissaris! En laat die professor Link maar vrij, hij heeft er niets mee te maken!"

HENRY ® By Dick Hodgins





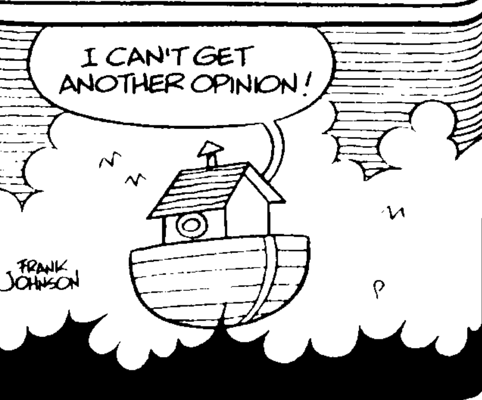




BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



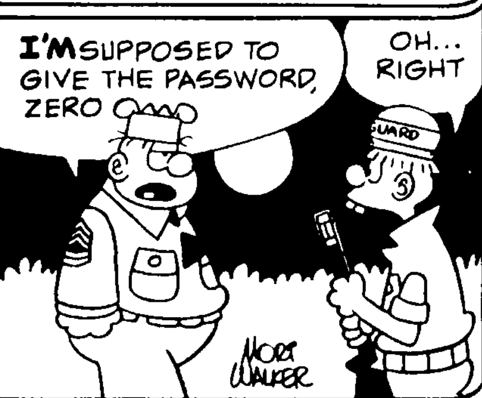




BEETLE BAILEY ® By Mort Walker







ANTILLEN GEBAAT BIJ POSITIEF PUBLICITEITS-OFFENSIEF

Kabna-directeur drs Frits Palm:

Ontwikkelings-voorwaarden behoren tot zorg overheden

DEN HAAG/WILLEMSTAD — Ontwikkeling kan niet alleen via hulpgelden van regering tot regering worden gerealiseerd. Hetgeen primair de taak van de overheden is, is om de voorwaarden te scheppen die tot de nagestreefde ontwikkeling moeten leiden, zoals een politieke stabiliteit, evenwicht op de overheids- begroting, het ordenen van de betalings- balans en de verhoging van de crediet- waardigheid. Dat zegt directeur van het Kabinet voor Antilliaanse en Arubaanse Zaken drs Frits Palm, die in de jongste editie van de Antilliaanse Nieuwsbrief, een uitgave van het kabinet van de Gevolmachtigde minister in Den Haag, zijn visie gaf over de ontwikkelings- samenwerking tussen Nederland en de Antillen.

Volgens drs Palm dient er, op tripartiet niveau, veel zakelijker te werk te worden gegaan. Waar op moet worden gelet, meent hij, is dat projecten worden geëntameerd die zichzelf bedruipen, opdat de draagkracht van de lokale economie verstevigd wordt. Ontwikkelings- hulp moet worden gebruikt als een hefboom om het particulier initiatief te stimuleren om in de Antillen te investeren, benadrukte de Kabna-directeur, die eerder dit jaar drs Henk Moerman als zodanig opvolgde.

Een in Nederland te lanceren "positief publiciteits- offensief" waarin wel overwogen, goed gedetailleerd en stelselmatig de vele goede kanten van de Antillen worden getoond aan de "decision- makers" in het Nederlandse bedrijfsleven en waarin hen met klem wordt gewezen dat ondernemen, zoals overal elders ter wereld ook geldt, risico's nemen is, lijkt Palm alleszins raadzaam. Daardoor kan de "koudwater- vrees" van het Nederlandse bedrijfsleven mogelijk teniet worden gedaan, meent hij. Die vrees wordt immers mede ingegeven door de eenzijdige negatieve berichtgeving in de Nederlandse media, voegde hij daar aan toe.

In Nederland, voerde drs Palm aan, vormt die berichtgeving voor de Antillen een groot en alleszins schadelijk struikelblok. Het vele goede dat zijns inziens momenteel, met name op het gebied van sanering van overheids- uitgaven en ter verbetering van het sociaal- economische klimaat, met positief resultaat wordt nagestreefd, komt in Nederland in het geheel niet over het voetlicht, argumenteerde hij. In een zeer kritische noot aan het adres van de Nederlandse media merkte hij daarbij evenzo op, dat deze kennelijk te werk gingen onder het motto "slecht nieuws is nieuws, goed nieuws vult geen krant".

MOGELIJKHEDEN

Voor elke investeerder, aldus de Kabna- directeur, geldt als belangrijkste gegeven de stabiliteit van het sociaal- economische klimaat. "Welnu, in dit tweesporen- beleid, namelijk de financiële sanering en de verbetering van het sociaal- economische klimaat, ziet de Nederlandse overheid mogelijkheden voor het particulier initiatief, door een voorwaarden- scheppend beleid". Als voorbeeld noemde hij daarbij een in samenwerking met de Nederlandse Crediet- verzekerings Maatschappij (NCM) te realiseren aanvullende faciliteit voor exportcrediet- verzekering ter waarde van honderd miljoen gulden. "Hiermee is het mogelijk nieuwe investeringen aan te trekken. De Antilliaanse overheid participeert daarbij ten laste van de ontwikkelings- gelden voor 24 miljoen gulden in het risico".

Wil men de werk- gelegenheid op de Antillen bevorderen, zo bracht hij naar voren, dan zal het bereiken van een concurrerend kosten- niveau de enige weg zijn. Subsidies van overheids- zijde kunnen per slot van rekening niet eindeloos blijven plaatsvinden, argumenteerde drs Palm. Die was van oordeel dat de sanerings- maatregelen die bij de Dok- maatschappij en de luchtvaart maatschappij ALM waren genomen, bovendien respect afdwongen en een gefundeerd vertrouwen in de toekomst schiepen. Hij zei in dit kader tevens te willen wijzen op de Gemengde Commissie, die na het bezoek aan de Antillen, eind 1985, door oud- minister Gijs van Aardenne, werd ingesteld. De Gemengde Commissie, aldus Palm, heeft tot taak adviezen te geven over het gezond maken van de economische fundamenten en daarmee een aantal voorwaarden te realiseren om de economie te stimuleren. "De concurrentie- kracht moet versterkt worden op de Antillen; dus moeten de kosten omlaag", zei Palm, die deze stelling door een waarschuwing liet volgen: "Deze algemene maatregelen zullen echter niet voldoende zijn om nieuwe investeringen in voldoende mate aan te trekken". Men kwam daarom tot de conclusie, verklaarde hij daarop, per bedrijf na te gaan welke compensaties kunnen worden geboden. "Het is echt de enige manier gebleken! Men kan slechts effectief werken als men op maat toegesneden maatregelen treft".



WILLEMSTAD — In samenwerking met de Lada- fabrieken besloot onlangs de firma Leo Schnog's Enterprises NV op bijzondere wijze bij te dragen aan het technisch onderwijs op Curaçao, in het bijzonder op gebied van de automontage- techniek. Deze bijdrage werd uitgedrukt in de vorm van de schenking van versnellings- bakken. De eerste van een serie van vier werd daarvoor aan de heer Isabella van de technische school St Jozef overhandigd door eerste monteur van Leo Schnog's Enterprises, Nelcio Salome, die zelf een oud- leerling van die technische school is. In de nabije toekomst zal de firma ongeveer 500 technisch uitgewerkte doorsnee- tekeningen van diverse- auto- onderdelen beschikbaar hebben voor hen die daarin geïnteresseerd zouden zijn. Belangstellenden kunnen zich daarvoor tot de firma wenden.

Bonden weigerden zonder MTS-leraar te praten

Berenschot overleg gaat door na misverstand over vrijstelling

WILLEMSTAD — Het overleg met de vakbonden over het Berenschot rapport wordt morgen voortgezet, nadat een misverstand tussen het Bestuurscollege en het Rooms Katholiek Schoolbestuur er gisteren toe leidde dat de Sitek samen met de andere bonden weigerde te vergaderen, omdat MTS- leraar Lourens hiervoor geen vrij kreeg.

Een verontwaardigde Sitek voorzitter Errol Cova verklaarde gisteren voor de radio dat de vakbonden niet meer met de deskundigen achter het rapport en de toetsings- commissie van het eilandgebied zouden verder praten zolang zij daartoe niet alle medewerking kregen. Reden van de onvrede onder de bonden was het feit dat het Rooms Katholiek Schoolbestuur weigerde MTS- leraar Lourens, die door de Sitek was aangewezen om de vergaderingen bij te wonen vrij te geven. Volgens Cova had de regering alle medewerking toegezegd om de vakbonden in staat te stellen de bezuinigings- maatregelen te evalueren.

Het is voor de Sitek belangrijk dat Lourens de vergaderingen bijwoont, omdat hij tevens lid is van de toetsings- commissie. De vakbonds- leider achte hiermee bewezen dat het Schoolbestuur een regering binnen de regering is, omdat het haar subsidie ontvangt van de overheid maar blijkbaar toch ongestraft kan doen en laten wat het wil en het overleg dat volgens de regering van nationaal belang is kan dwarsbomen. Dit betekent volgens Cova tevens dat de regering onmogelijk kan verwachten dat de vakbonden de bezuinigingen op het onderwijs kunnen accepteren zolang deze situatie niet wordt recht- getrokken.

RK- Schoolbestuur- voorzitter Frater Aurelio Verbunt reageerde door te stellen dat er geen verzoek van de vakbonden of de betrokken leraar gekomen was voor vrijstelling. Pas de dag voor de vergadering kwam het eerste telefoontje hierover binnen, gevolgd door meerdere telefoontjes op maandag. Het Schoolbestuur was verder van mening dat men de leerlingen van de MTS niet de dupe kon laten worden omdat Lourens persé de vergaderingen moest bijwonen. "De taak van de heer Lourens is om les te geven, daar is hij aan verbonden. Als hij niet komt moeten er lessen uitvallen," aldus Verbunt.

Hij vroeg zich verder af waarom uitgerekend de heer Lourens de vergaderingen moet bijwonen. In overleg met het bestuurscollege is Sitek- voorzitter Cova immers vrijgesteld van schoolwerk om zich "full time" bezig te houden met vakbondszaken. Daarnaast zei Verbunt te weten dat ook Sitek vice- voorzitter Hugh Lopez die bij het Openbaar Onderwijs in dienst is een voldoende soepel werkschema heeft om dergelijke dingen te doen. Hij zei ook niet van plan te zijn Lourens alsnog vrij te geven, omdat dit niet verantwoord is tegenover de leerlingen.

Cova reageerde hier weer op door te stellen dat het RK- Schoolbestuur niets te maken heeft met wie de vakbond naar de vergadering stuurt. Lourens was uitgekozen omdat hij tevens lid is van de toetsings- commissie. Dat de vakbond of de leraar zelf niet om vrij gevraagd heeft klopt, omdat de overheid dat moest doen, aldus de vakbondsleider, die het bijzonder arrogant vond van het schoolbestuur om te stellen dat de Sitek genoeg andere mensen had om te delegeren. "Dat ik ben vrijgesteld om vakbonds- werk te doen heeft met deze zaak niets te maken, de regering heeft alle medewerking toegezegd," aldus Cova. Hij zei niet te begrijpen hoe het schoolbestuur erbij komt te weigeren een leraar vrij te geven wanneer de regering daarom vraagt.

Een oplossing werd gisteravond gevonden door tussenkomst van gedeputeerde Lucille Wout. Naar zij voor de televisie verklaarde was er enig misverstand ontstaan over hetgeen Lourens precies moest doen op de vergadering. Besloten was dat het BC vrij voor hem en enkele ambtenaren zou vragen als leden van de toetsings- commissie. Bij navraag van de gedeputeerde bleken de desbetreffende brieven aan het Rooms Katholiek Schoolbestuur en enkele diensten niet de deur uit te zijn gegaan, waardoor er een communicatie- stoornis ontstond. Wout sprak daarop met frater Verbunt over het alsnog vrij geven aan Lourens zodat de vergadering kon worden opgeschoven naar woensdag. Uit het gesprek bleek dat morgen de proefwerkweek begint bij de MTS, zodat het gemis van Lourens zonder veel moeite kan worden opgevangen.

Het probleem is dus opgelost, aldus gedeputeerde Wout, die zei direct contact op te zullen nemen met de vakbonden voor een afspraak op woensdag. Zij gaf toe dat men hierdoor twee dagen achter geraakt is op het overlegschema. De streefdatum van 15 november voor het afronden van de besprekingen met de vakbonden over het rapport kan mogelijk dus met enkele dagen worden overschreden, zo beaamde de gedeputeerde. Zij achtte het van groot belang in ieder geval niet meer tijd te verliezen, daar de regering nog voor het eind van dit jaar beslissingen moet nemen over maatregelen die begin volgend jaar ingaan. Zoals bekend weigert de ABVO met deskundigen over het rapport Berenschot te praten. Men is slechts bereid te praten met de regering als werkgever.

Contact-ochtend Bon Bini Club

WILLEMSTAD — De Bon Bini Club komt op woensdag 5 november weer bijeen, 's morgens om negen uur in het gebouw de Tamarijn aan de Mahaaiweg, hoek Jasmijnweg. Als gastspreker is de heer Hermanus uitgenodigd, een lokale juwelier. Hij zal het een en ander vertellen over gouden en zilveren sieraden en edelstenen. Tevens zal hij informatie verstrekken over het onderhoud van juwelen in de tropen.

Iedereen is van harte welkom, in het bijzonder de nieuwkomers op Curaçao. Kinderen kunnen worden meegenomen als men geen oppas heeft. Voor verdere inlichtingen kan men terecht op de nummers 89266 en 73496.

BBB-functionaris afgevaardigd

Antilliaanse student in Colombia doodgeschoten

WILLEMSTAD — De heer Kenneth de Haseth van het Bureau Buitenlandse Betrekkingen zal vanmiddag naar Colombia afreizen om te trachten het stoffelijk overschot van de begin deze week om het leven gekomen student, Edward Puriel, naar Curaçao over te brengen.

De 26-jarige student Edward Puriel die aan de medische afdeling van de De La Salle Universiteit in Bogota studeerde, werd maandagochtend vlak voor zijn woning overvallen en neergeschoten. De op Bonaire geboren Edward Puriel was actief binnen de Antilliaanse studenten- vereniging in Colombia. De exacte achtergronden van zijn tragische dood zijn nog niet bekend.

Naar uit een persbericht van de Regerings Voorlichtings Dienst blijkt, heeft de minister van Onderwijs en Cultuur, Linda Badejo- Richardson, besloten een functionaris van het Bureau Buitenlandse Betrekkingen naar Colombia af te vaardigen teneinde aldaar het nodige in het werk te stellen om het stoffelijk overschot naar Curaçao over te brengen. De betrokken functionaris, Kenneth de Haseth, zal vanmiddag nog naar Bogota afreizen.

Inmiddels heeft minister Badejo- Richardson persoonlijk en ook mede namens de Antilliaanse regering, haar leedwezen aan de familie- leden van het slachtoffer betuigd.

Besprekingen over in VS gestolen voertuigen gaande

Eigenaars van door verzekering geclaimde auto's willen ze kopen

WILLEMSTAD — De Amerikaanse verzekerings- maatschappij die beslag legde op zeven in de VS gestolen en hier verkochte auto's, is door de advocaat van de lokale kopers benaderd om alsnog een regeling te treffen voor de verkoop van de voertuigen.

Zo bevestigde advocaat Berti Braam vanmorgen tegenover de Amigoe. De zeven auto's werden door de Amerikaanse verzekerings- maatschappij geclaimd, kort nadat de rechter de politie opdracht gaf de in beslag genomen auto's terug te geven aan de eisers die stellen dat ze te goeder trouw gekocht zijn. De auto's, die in de VS werden gestolen en in het douane- onderzoek hier opdoken, waren tegen diefstal verzekerd. De verzekerings- maatschappij had de oorspronkelijke eigenaren hiervoor vergoed, en beschouwd zich nu dus als rechtmatig eigenaar van de voertuigen.

Volgens de wet is dat inderdaad zo indien de auto minder dan twee jaar geleden gestolen werd. De Antilliaanse kopers willen hun auto echter niet kwijt en zijn bereid ze van de verzekerings- maatschappij te kopen. Advocaat Braam heeft daarom contact opgenomen met de advocaat van de verzekerings- maatschappij om na te gaan wat de mogelijkheden zijn. De advocaat zou op zijn beurt overleg plegen met de maatschappij om te kijken hoeveel men voor de auto's wil hebben, en of er een regeling kan worden getroffen.

De politie houdt nog slechts zes van de 33 auto's die het in beslag nam vast. Volgens de politie gaat het hier om wagens van mensen die betrokken waren bij de handel in en/of het vervoer van de gestolen wagens. Drie behoren toe aan de transport- maatschappij Nuasa Express. Naast de zeven die door de verzekerings- maatschappij geclaimd worden zijn er dus zo'n 20 auto's terug- gegeven aan de lokale eigenaars. Tot nu toe zijn deze niet geclaimd door de oorspronkelijke eigenaars in de VS of de verzekering, vermoedelijk omdat ze meer dan twee jaar geleden gestolen werden.

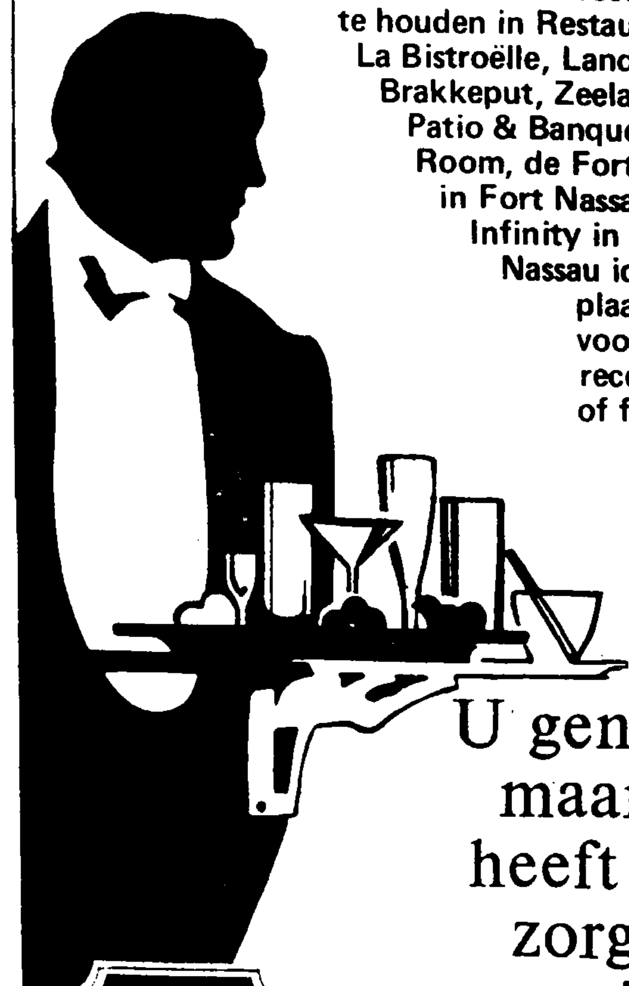
Op 12, 13 en 14 november komen zeven verdachten in de douane zaak voor de rechter. Het gaat hier om belangrijke verdachten, waaronder vier zakenlui en drie douane- beambten. Zij worden verdacht van frauduleuze handelingen. Drie van de vier zakenlieden zijn in voorlopige vrijheid gesteld. De overige verdachte douane- ambtenaren komen naar verwachting begin december voor. Oscar Steenbaar, die bekend heeft illegaal een satelliet te hebben ingevoerd, bevindt zich niet in het rijtje namen. Hij zal waarschijnlijk apart berecht worden. Ook de directeur van Nuasa Express zal hier vermoedelijk niet voor de rechter verschijnen zolang hij in het buitenland blijft. Als hij voet op Antilliaanse bodem zet wordt hij echter onmiddellijk aangehouden. Zoals bekend was hij reeds aangehouden door de Amerikaanse autoriteiten en naderhand voorlopig vrijgelaten onder borgtocht, zoals gebruikelijk in de VS.

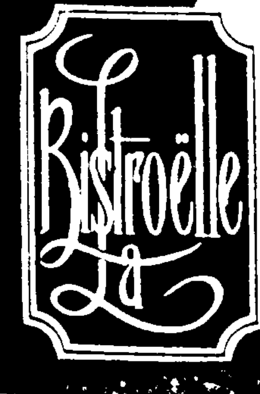
WILLEMSTAD — In het kader van de viering van het eeuwfeest van de Fraters op Curaçao wordt op acht november een wandelmars georganiseerd van zeven tot negen uur 's avonds. De route die hierbij gevolgd zal worden is als volgt: men vertrekt van het voetbalveld te Scherpenheuvel, Caracasbaaiweg, Anasaweg, Bramendiweg, Dr. Maalweg, Caracasbaaiweg, Seru Loraweg en weer terug naar Scherpenheuvel als eindpunt.

Piano-recital Rian de Waal

WILLEMSTAD — Het Cultureel Centrum Curaçao organiseert op zaterdag 8 november een piano- recital van Rian de Waal. Het recital zal om half negen 's avonds in het auditorium van het CCC aan de Koninginnelaan aanvangen.

Rian de Waal bereikte in 1983 als eerste Nederlandse pianist de finale van het belangrijke Koningin Elisabeth Concours in Brussel. Hij eindigde als zevende in dit concours, waaraan 108 kandidaten uit de gehele wereld deelnamen. De Waal gaf vele recitals in zowel binnen- als buitenland. Hij trad ondermeer op in Londen, Parijs, New York en Miami en verzorgde ook op Curaçao al eerder, in augustus 1984 in Centro Pro Arte een succesvol optreden. Hij onderbreekt voor het optreden komende zaterdag op Curaçao een toernee door de Verenigde Staten.









ORANJESTAD — *Het Toeristenbureau heeft aan het zoveelste toeristenpaar de onderscheiding uitgereikt van «distinguished guests». Ditmaal was het echtpaar Stanley en Eleanore Martell dat al meer dan tien jaar iederjaar hun vakantie in het Holiday Inn Aruba doorbrengen.*

Colegio Arubano

Kiwanis Keyclub viert tweede lustrum

AEROPUERTO REINA BEATRIX — De Kiwanis Keyclub van Colegio Arubano heeft in het afgelopen weekeinde de viering van hun tweede lustrum ingezet.

Dit gebeurde door bij de luchthaven met medewerking van Kiwanis- voorzitter, Robert Nieuws, een grote spaarpot in gebruik te nemen, waarin iedereen zijn bijdrage voor de Kiwanisclub activiteiten- fonds kan storten. Gisteren werd op Colegio Arubano een tentoonstelling van tien jaar Kiwanis Keyclub geopend, waar in een kleine ruimte de vele activiteiten van de Kiwanis Keyclub duidelijk werden weergegeven. Kiwanis Keyclub- voorzitter Giesbert Boekhoudt sprak zijn voldoening uit over de medewerking die allerwege werd ondervonden.

Uit zijn uiteenzetting bleek dat de club nu meer dan veertig leden telt en bijzonder actief is. Dankbaar is de Keyclub voor alle steun van de Kiwanisclub Oranjestad ondervonden, terwijl ook contact gezocht wordt met de Kiwanisclub Palmbeach. Plannen bestaan om dit jaar in Toronto weer met een Arubaanse delegatie de Internationale conventie van Keyclubs te gaan bijwonen.

Jaarlijkse wedstrijden AKKI

ORANJESTAD — In de gymnastiekzaal van het La Salle College organiseerde het Aruba Korean Karate Institute (AKKI) de jaarlijkse wedstrijden, waaraan praktisch alle leden van deze karateschool deelnamen.

De uitslagen in de diverse categorieën waren:

white/yellow belt
1. Monica Gonzalez, 2. Frenson Panneflek, 3. Victor Burgos.

junior purple/brown
1. Whitney Kock, 2. Jeffrey Kelly, 3. Jurgen Diaz.

green/purple/brown
.1. Emilio Geerman, 2. Jerrol Fontain. 3. Paolo Carotenuto.

Rectificatie

ORANJESTAD — In het overzicht van de groei van hotelkamers op Aruba tot eind 1988, dat gisteren in de Amigoe stond, werd het Tamarijn hotel vergeten. Dit hotel heeft 204 kamers en er wordt tot eind 1988 geen wijziging in dit aantal verwacht. De totaaltellingen van de hotelkamers in de verschillende jaren was wel inclusief de 204 kamers van het Tamarijn.

Zakenvaria

DE OPENING VAN nieuwe zaken in het steeds groeiende Boulevard Centre werd afgelopen weekeinde voortgezet met de opening van «Nouveautique» van de dames Lenny Thijssen en Stella Croes. Een moderne leerhandel voor dames en heren, met alle artikelen in leer voor jong en oud en het gezin. Stella Croes treedt als manager van de zaak op.



ZAKENVARIA

DE INTERNATIONAL MARKETING and Advertising Services (IMAS) te Tanki Leendert heeft in het afgelopen weekeinde plannen bekend gemaakt om niet minder dan 50.000 posters te gaan drukken, waarop in geuren en vele kleuren aandacht wordt gevraagd voor het Arubaanse carnaval. De ontwerper van deze fraaie poster is Ruben Travieso uit Miami, die onder meer de posters vervaardigt voor de carnaval van Calle Ocho in Miami, Mardigras in New Orleans en voor andere grote maatschappijen, zoals Miami Herald, Eastern en The Miami Children Hospital. Iedereen kan op deze poster komen, waarin tot uitdrukking komt de enthousiaste wijze waarop Aruba carnaval weet te vieren. De posters zullen op en vooral buiten Aruba verspreid worden. Tot eind november bestaat er gelegenheid om met IMAS (tel.: 34568) contact op te nemen om op deze poster te komen, die begin januari zal verschijnen. Voor Telenoticias vertelde de heer Dijkhoff, dat de campagne een bedrag van 100.000 florin zal vergen.

DE HEER Caruso Booi, eigenaar van het radiostation Caruso Booi op Aruba, heeft gisteravond tegenover de Amigoe ten stelligste ontkend dat hij per 1 januari zijn radiostation aan de heer Jossy Mansur van Diario zal overdoen. Zoals bekend bevestigde de heer Mansur aan de Amigoe dat hij begin volgend jaar dit radiostation zou overnemen en nog niet wist onder welke naam hij zou gaan uitzenden. De heer Booi geeft wel toe dat er over gesproken is, maar volgens hem is nog niets definitief. Hij vertelde dat ook de heer G.J. Schouten van The News hem plaats had aangeboden met zijn radiostation in zijn bedrijf in Oranjestad.



OPENBARE AANBESTEDING



DE REGERING VAN HET LAND ARUBA

MAAKT BEKEND

de aanbesteding uitgeschreven voor een projekt gefinancierd door Nederland.

PROJEKT	: **BOUW - KORREKTIE INSTITUUT ARUBA Het werk bestaat uit: bouwkundige, installatie technische- en infrastructurele werken.**
BESTEK	: **Nr. 86-112 van Associated Architects Aruba n.v. Het bestek ligt ter inzage vanaf 5 november 1986 en is tegen betaling van Af.1.500,- verkrijgbaar bij het kantoor van Associated Architects Aruba n.v. aan de Frankrijkstraat 1, Aruba.**
INLICHTINGEN	: worden verstrekt op 12 november 1986 om 10.00 uur voormiddag ten kantore van Associated Architects Aruba n.v. De nota van inlichtingen is vanaf 14 november 1986 verkrijgbaar bij het kantoor van Associated Architects Aruba n.v.
AANBESTEDING	: **wordt in het openbaar gehouden op 12 december 1986 om 11.00 uur voormiddag op het kantoor van de Politie te San Nicolas, Aruba.**

AANKONDIGING-PRO-DEO:

Bij exploit van de 31 oktober 1986 waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, heb ik, MODESTO JUNIOR ODUBER, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Hof van Justitie en bij het Gerecht in Eerte Aanleg van Aruba en wonende op gemeld eiland en kantoorhoudende aan de Emanstraat no. 120-A te Oranjestad op Aruba, ten verzoeke van EROLD OSMUND FRANS wonende op Aruba en domicilie kiezende aan de J.G. Emanstraat no. 72-A, ten kantore van de advocaat mr. B.A. Nagtegaal; AAN: FLOR MARIA RODRIGUEZ CARRASCO - zonder bekende woon- en verblijfplaats op Aruba of elders binnen de Nederlandse Antillen en zonder bekende woonplaats of werkelijk verblijfplaats buiten de Nederlandse Antillen;

BETEKEND:

een grosse van een rechterlijk vonnis van woensdag 24 september 1986 gewezen door E.A. Heer Rechter in Eerste Aanleg van Aruba. waarbij de echtscheiding tussen partijen op 1 augustus 1983 te Santo Domingo met elkander gehuwd is uitgesproken.

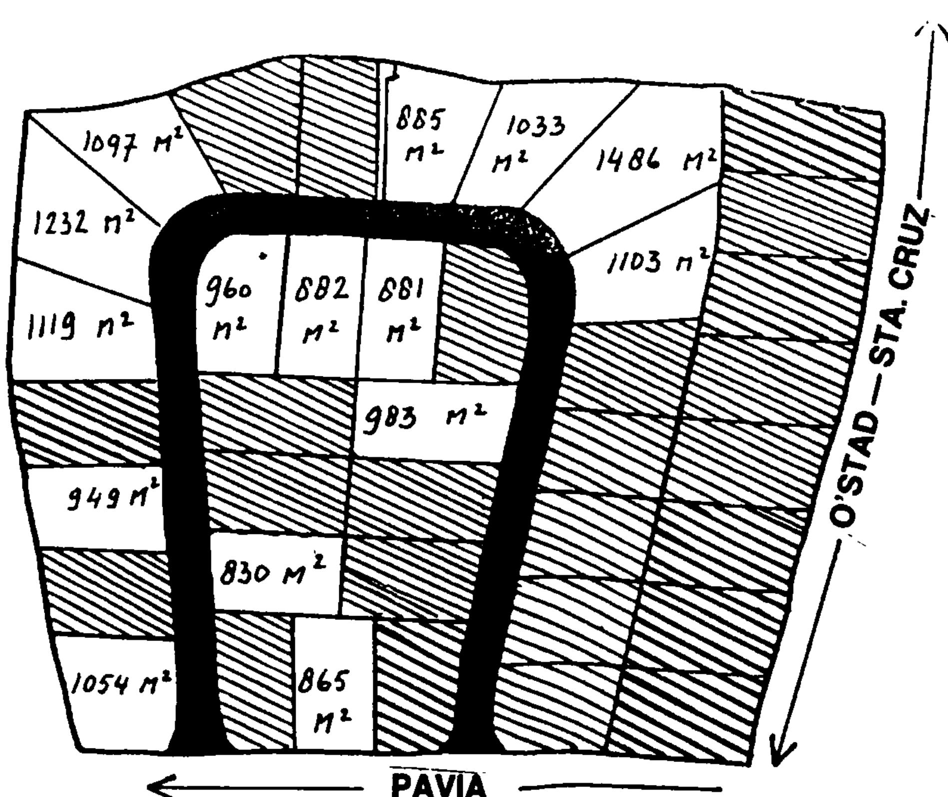
De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba vnmd.,
MODESTO JUNIOR ODUBER.



BEKENDMAKING

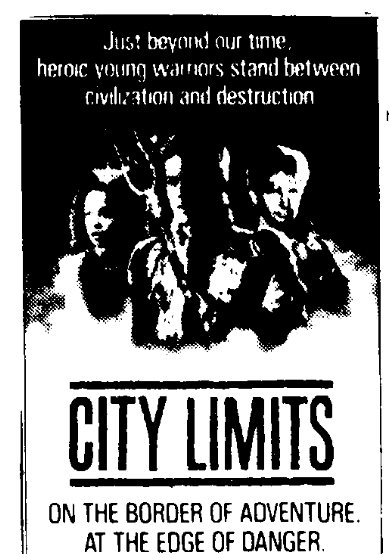
Wij maken hieronder bekend dat ons spaarbankboek nummer 42342 als verloren is opgegeven. Eén maand na heden zal genoemd boek als verloren worden verklaard en daarvoor in de plaats een nieuw boek worden afgegeven.

ARUBA BANK N.V.











ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-849.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Poltergeist II* (14 jr.).
II: 20.45 uur *Secret Admirer* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *City Limits* (18 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J.C.Frederiks, Stadionweg 27, tel.: 24482.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M.Cheung, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

PROTESTANTSE GEMEENTE: 19.00 uur belijdeniskatechisatie - bij ds Van den Doel.

PROJECTO EDUCASHON PA ADULTO (PEA): 19.30-21.00 uur cursus «Ouders en opvoeding van hun kinderen» - J.Hartschool, Savaneta.

CAS DI CULTURA (**Theaterfestival**): 20.00 uur opvoeren van theaterstukken Venezuela: «Cosas de Niñas»; Saba: «Loosing and Winning»).

BONBINI FESTIVAL: 18.30 uur te Fort Zoutman (optreden: Tipico Los Estudiantes, kaha di orgel «Gloria» en dansgroep Teatro di Danza Arubano).

SPORT
VOLLEYBALL: 19.30 uur (**dames A-kl.**) Centro di Barrio Noord vs Albo; 20.30 uur (**heren B-kl.**) Amstel Atom Boys vs Savaneta Six Stars/Banco di Caribe - Sporthal.

VOETBAL (**derde divisie**): 18.30 uur Universal II vs Brazil Jrs.; 20.30 uur Bubali II vs Caiquetio - Lago Sportpark.

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-10.30 uur te Savaneta.
(kleuterbureau volgens afspraak)

KIWANIS (**afd. Oranjestad**): 19.30 uur dinner meeting - Bushiri Beach Hotel.

VLOOIENMARKT: 18.00-22.00 uur van Casibari in de Pink Patio van Casibari Snackbar en Tourist Shop.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» (**donderdag**): 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
(**zaterdag**): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA-zwembad.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 19.15-20.00 uur trimzwemmen - Divi Divi Hotel.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» (**training**): 15.00-18.00 uur Divi Divi Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTECA NACIONAL (**openingstijden**)
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (**openingstijden**): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

*****

TELEARUBA
DINSDAG: 12.00-14.00 Take two (live); 18.00 Sunshine factory: «Ownership»; 18.30 Telenovela: «La Sombra»; 19.30 Actualidad; 19.45 Pa un Aruba sigur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Memoria (live met Tico); 21.00 CNN international hour; 22.00 Murder she wrote: «Deadly lady»; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two (live); 18.00 Superbook: «True prophet»; 18.30 Telenovela: «La Sombra»; 19.30 Small wonder; 20.00 Telenoticias; 20.30 Oh Madeline; 21.00 CNN international hour; 22.00 Hill Street Blues: «Rookie Hookie»; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

Huidige regering voert verantwoord beleid

Bisslik: Schuld oppositie dat maatregelen te laat genomen zijn

ORANJESTAD — Statenlid Roly Bisslik vindt het in het AVP- radioprogramma een schande om te horen hoe de oppositie- partij zich over het IMF- rapport uitlaat, alsof het zijn rapport is, zijn maatregelen die genomen moeten worden. Het is juist de oppositie die de maatregelen van het IMF — dat in 1984 door Aruba aangezocht werd — had moeten nemen en derhalve ook de schuld draagt dat de maatregelen niet op tijd werden genomen, aldus Bisslik.

Deze is van mening dat het niet alleen aan de Lago- sluiting te wijten is dat maatregelen genomen moeten worden, maar ook aan het slechte beleid van de vorige regering, die van tevoren wist dat de Lago zou gaan sluiten en desondanks geen enkel plan of voorbereiding kon bewerkstelligen om de sluiting op te kunnen vangen.

Bissli k vindt, dat de huidige regering een verantwoord financieel- economisch beleid aan het voeren is en niet als de schuldige moet worden aangewezen van iets dat zij niet gedaan heeft. "Het is niet de schuld van deze regering, dat de vorige regering 340 miljoen "verloren" heeft en het is daarom zeer onjuist dat de oppositie de regering nu niet eens de gelegenheid wil geven om te bewijzen dat het nu wel kan", aldus Roly Bisslik, die de kritiek van de oppositie negatief en destructief voor het land Aruba noemt.

De heer Bisslik sprak tot slot woorden van lof aan het adres van minister van Financiën, Armand Engelbrecht, voor de verantwoorde en correcte wijze waarop hij het financieel beleid voert. Voorts woorden van lof voor minister van Justitie, Watty Vos, die er voor gezorgd heeft dat het nieuwe Huis van Bewaring er eindelijk komt. Roly Bisslik herinnert in dit geval aan het zwembad- project dat al zestien jaar oud is en niemand nu weet waar dit project nu uiteindelijk moet komen vanwege het steeds weer van plaats veranderen door de vorige regering. Bisslik had ook nog woorden van gelukwensen voor collega- Statenlid mr. Hector Gonzalez voor het geslaagde YMCA- congres en voor Roy van Putten en staf voor de excellente organisatie van het congres van de World Boxing Council.

Eén jaar voor diefstal met geweld

ORANJESTAD — Conform de eis van de officier veroordeelde rechter mr. D. Roemers de twee beklaagden, de mannen E.M. en A.E., tot een gevangenisstraf van één jaar voor diefstal met geweld.

Het tweetal werd ervan beschuldigd op 29 juni in een van de straten van San Nicolas een man tegen de grond te hebben geslagen en beroofd van een halsketting en een gouden ring. De officier van Justitie, mr. H. Hoogland, merkte onder meer op dat de strafkaart van beide beklaagden nogal te wensen overliet en dat de aard van het misdrijf, diefstal met geweld, geen ruimte biedt om een voorwaardelijke straf te eisen.



ORANJESTAD — Ook dit jaar heeft de Aruba Lionsclub de traditie van vele jaren voortgezet en gezorgd dat de school- brigadiertjes bij de scholen weer aan de slag kunnen door het materiaal beschikbaar te stellen. Bij het Bestuurscollege te San Nicolas overhandigde de Lions- vicevoorzitter de attributen aan de chef van de Verkeerspolitie, onder- inspecteur J.Th. Pietersz. De verkeers- brigadiertjes Omar Lo, Victor Mendez en Marc Nicolaas (zie foto) kregen de vesten en stopbordjes van onder- inspecteur Pietersz, in aanwezigheid van het hoofd van het Filomena College, K. Nicolaas. Aruba Lions en de politie doen een dringend beroep op eenieder bij de scholen de aanwijzingen van de schoolverkeersbrigadiertjes op te volgen.

Air Aruba heeft 40 man overgenomen van ALM

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Uit een uiteenzetting in Telenoticias van Air Aruba- directeur, Tawa Irausquin, bleek dat de Air Aruba nu veertig man van de ALM heeft overgenomen.

Oorspronkelijk was dit 44 man, doch vier man van de werknemers wilde niet overgaan naar de Air Aruba, zodat hiervoor vacatures bestaan. Voorts zijn er nog enige vacatures, onder meer de functie van comptroller. Indien alle vacatures ingevuld zijn, dan zal Air Aruba 52 man personeel hebben.

Air Aruba heeft de grond- afhandeling van lijn- en chartervliegtuigen overgenomen die door de ALM tot 1 november werden afgehandeld.

Op de luchthaven heeft de Air Aruba een ticket- office, zelfde als ALM had, eveneens ten aanzien van reserveringen. De heer Irausquin naar zijn indrukken van de eerste dag gevraagd liet duidelijk horen dat hij vooral bij het personeel een uitstekende atmosfeer heeft aangetroffen. "Zij zijn duidelijk bereid positief aan Air Aruba mee te werken", aldus Air Aruba- directeur Tawa Irausquin.



IN HET ARUBA Palmbeach Hotel organiseerde Clairol Caribe Inc. een Clairol Hair Colouring seminar/workshop. Op de foto de deelnemers aan het werk tijdens de seminar/workshop.

In een 8-4 zege

Kampioen Double Seven verslaat Fermin's Boys

SAVANETA — In het Centro di Barrio Savaneta — voorheen Rapidclub — werd de nieuwe zaalvoetbal- competitie van Fefusa ingeluid, waarbij de heer Efrain de Kort de aftrap verrichte na de openings- toespraak door Fefusa- voorzitter, Jo Wauben.

De eerste competitie- wedstrijd bracht de kampioen en subkampioen van de vorige competitie, respectievelijk Double Seven en Fermin's Boys, op de baan. Dit treffen eindigde in een 8-4 zege voor kampioen Double Seven op Fermin's. Voor Double Seven scoorde zaalvoetbal- debutant Rafael Vanegas vijf van de acht doelpunten, terwijl Chommie van der Linden (2) en Alberto Willems de resterende drie doelpunten realiseerden. Theo Ruiz (3) en Kiki Tromp zorgden voor de vier Fermin's doelpunten.

De tweede wedstrijd bracht een 9-8 overwinning voor Golden Alico Boys op Young Fatum Boys. Van de negen doelpunten van Golden Boys, nam Pieter de Oude er vijf voor zijn rekening, gevolgd door drie doelpunten van Alberto Vrolijk en het laatste doelpunt kwam op naam van Ben Heydemans. Voor Young Fatum Boys waren de scherpschutters Bert Mark (3), Evert Rozendaal (3), Aldre Owerkerk, Opke Goowlof en Pieter Hulshoff.

Sanifesta festival

SAN NICOLAS — De San Nicolas Task Force organiseert deze week weer een Sanifesta Festival.

Dit is op donderdag van zes tot half elf's avonds op de Promenade in San Nicolas. Van zes tot acht uur wordt een scherm- toernooi gehouden, waarna de band Time voor muziek en The Gold Dust Dancers voor dansshows zullen zorgen. Ook ditmaal zal onder het publiek een prijs worden verloot en zullen handenarbeid- artikelen, eten en drinken niet ontbreken.

Fundraising CBDD

ORANJESTAD — Het bestuur van Centro di Barrio y Deporte Dakota (CBDD) stelt in een communiqué diverse activiteiten te zullen gaan houden ter verkrijging van fondsen om de heropening van het buurthuis op verantwoordelijke wijze te laten plaatsvinden.

In het communiqué wordt niet gemeld wat voor bedrag nodig zal zijn voor heropening. Een der eerste fundraising- activiteiten is een loterij met als hoofdprijs een crossbike. Het CBDD- bestuur heeft onder de handel en bedrijven een circulaire laten rondgaan, waarin verzocht wordt loterij- boekjes te kopen. Het bestuur stelt het verzoek met vertrouwen te doen daar het doel ten voordele is van zeer veel mensen en niet voor een kleine groep alleen.

Bijeenkomst

Christmas Choir concert

SAN NICOLAS — Task Force San Nicolas organiseert woensdag 5 november een bijeenkomst over het jaarlijkse «Christmas Choir Concert» en de viering van het Santa Clausfeest op de Promenade in San Nicolas. De vergadering, waarvoor uitgenodigd werden de pastoors van de verschillende kerken in San Nicolas alsmede de verschillende zangkoren, begint om zeven uur 's avonds in de Don Bosco club.

Billy Ray ware goochelaar

SAN NICOLAS — In verband met de Caribische YMCA- bijeenkomst vertoeft op Aruba de Haarlemse Globetrotters basketball- speler Billy Ray.

Bij bezoek aan het YMCA- gebouw was hij bereid een demonstratie te geven op het gebied van basketball, alwaar jongeren te trainen. Uit de tv- beelden van gisteravond bleek dat Billy Ray een "ware goochelaar" is met de basketball.

RCA maakt Atletico in

Veel enthousiasme bij adspiranten voetbal

NOORD — De adspiranten- voetbal- competitie van de AVB werd met veel enthousiasme in het Noord Sportcentrum voortgezet.

Bij de kleine adspiranten maakte RCA tegenstander Atlantico Deportivo met 5-1 in. Jasper Schwartz scoorde drie doelpunten voor RCA, terwijl Arjen Schoen en Rafael Dominguez de Freitas de overige twee doelpunten voor hun rekening namen. Het Atlantico- doelpunt werd door Damian Maduro gemaakt.

In de tweede ontmoeting speelden Centro di Barrio Ayóen Riverplate met 1-1 gelijk. Mario Kelly scoorde voor Ayó, terwijl het Riverplate- doelpunt het product van een treffer in eigen doel was.

Bij de grote adspiranten won RCA met 2-1 van Atlantico Deportivo. Jaime Tromp en Jasper Schwartz waren de scorers voor RCA en Rudolph Angela scoorde voor Atlantico.

In de laatste wedstrijd bleek Deportivo Nacional met 4-3 sterker dan Sportboys. De Nacional- doelpunten werden gemaakt door François Kelly (2), Gilbert Kelly en Ronald Figaroa. Voor Sportboys werd raak geschoten door Johannes Rasmijn (2) en Roberto Geerman.

Grondwerkzaamheden Gold Mill project zijn hervat

BALASHI — De grondwerkzaamheden bij het Gold Mill Paradise- project zijn weer hervat. Afgelopen vrijdag kwamen de grondpapieren in orde, zodat maandag weer begonnen werd.

Zoals bekend werd vorige week door de politie het werk stopgezet omdat de initiatiefnemers aan het werk waren gegaan zonder in het bezit te zijn van grondpapieren en bouwvergunning. De papieren voor het terrein zijn nu geregeld, terwijl verwacht wordt dat de bouwvergunning deze week ook rond komt. De heer Roland Dijkhof, die de werkzaamheden leidt, was zeer tevreden over de dilligentie waarmede minister Kelly en Domeinbeheer de zaken geregeld hebben.

Ziekenhuis zwijgzaam over Betico Croes

ORANJESTAD — In het Academisch Ziekenhuis van Maastricht wordt "vooral een heel warme menselijke belangstelling" voor het wel en wee van de Arubaanse politicus Betico Croes ervaren, zo schrijft het NCR Handelsblad.

Toch wordt over de exacte gezondheids- toestand van de grote voorvechter van de status aparte van Aruba binnen het koninkrijk het diepste stilzwijgen bewaard. Dat gebeurt op nadrukkelijk verzoek van de familie. "En daar houden wij ons aan", aldus ziekenhuis- voorlichter Eelco Groenveldt. De MEP- leider ligt al tien maanden in coma. De behandelende geneesheer, neuroloog dr. Fred Vreeling, weert consequent alle vragen over Betico Croes af. Hij laat wel weten momenteel in bespreking te zijn met een broer en de kinderen van Betico Croes over een medisch communiqué.

Van verschillende kanten wordt belangstelling getoond voor het welzijn van Betico Croes. Regelmatig verschijnen er mensen aan de ziekenhuis- balie die Betico Croes willen opzoeken, ofwel omdat zij hem van vroeger kennen, ofwel omdat zij een fijne tijd hebben gehad toen zij op de Antillen woonden, aldus het NCR Handelsblad.

BRAZIL — In de woonwijk Brazil werden op zondagavond twee houten woningen een makkelijke prooi van de vlammen. Op de foto het blussingswerk door het Brandweer- personeel.



Marlboro

Avond-wandelmars

ORANJESTAD — Op aanstaande zaterdag wordt weer een avond- wandelmars gehouden. Sportclub Marlboro organiseert de mars en zowel start als finish zijn bij het Elias Mansur Ballpark te Camacuri. Geïnteresseerde groepen (maximaal 30 personen per groep) die willen meedoen, kunnen zich gedurende werkuren laten inschrijven op het IDEFRE- kantoor. Er zijn prijzen beschikbaar gesteld voor de best geüniformeerde de meest geanimeerde en best gedisciplineerde groep.

Amstel rebels verslaan Chinese Club

ORANJESTAD — Het toernooi van de Aruba Basketball Bond is in de Sporthal met twee wedstrijden van start gegaan.

In de eerste ontmoeting behaalden de junioren van Amstel Rebels een 23-13 overwinning op de Chinese Club. De Rebels hadden bij rust al een 15-4 voorsprong op de tegenstanders. Edwin Blijden scoorde 10 punten voor Amstel Rebels en Nicolas Rogers 5 punten voor Chinese Club.

De heren B-klasse die hierna volgde, bracht een 50-40 zege voor Socotoro op Ramco. De rust ging in met 23-17 voor Socotoro. Topscorers waren: Harold Faro (Ramco) met 14 punten en Ciro Schoop (Socotoro) met 13 punten.

Automatisering

ORANJESTAD — Het MEP- Statenlid Nelson Oduber heeft aan minister van Financiën, Armand Engelbrecht, schriftelijk gevraagd of de regering een beleid heeft ten opzichte van de automatisering.

Indien dit het geval is, wenst het Statenlid te vernemen of dit automatiserings- beleid gevolgen heeft voor het aantal overheids- dienaren. Oduber vraagt verder of de minister de Staten een beschrijving kan geven van de taken van de Central Computer Dienst, hoeveel computer- apparaten de overheid momenteel heeft en bij welke afdelingen geplaatst, hoeveel deze apparaten gekost hebben, welke het gebruikspercentage per computer is in vergelijking met de capaciteit en of de computer- apparaten, die door de afdelingen worden gebruikt, gestandaardiseerd zijn met die van de Centrale Computer Dienst.

Pedro Manuel Zijlstra

Slachtoffer steekpartij

DAKOTA — De familie Zijlstra van Dakota ontving in het afgelopen weekeinde uit Nederland bericht dat hun zoon Pedro Manuel Zijlstra (31) het slachtoffer van een steekpartij is geworden.

Hij werd bij het verlaten van een sporthal door een oude vriend O., afkomstig uit Curaçao, aangevallen en verschillende malen gestoken. Ook de echtgenote van Nel Zijlstra raakte bij deze steekpartij gewond. Nel overleed in de ambulance op weg naar het ziekenhuis, terwijl zijn vrouw zodanig gewond raakte dat zij in de intensive care unit moest worden opgenomen. De steekpartij — waarvan de oorzaak onbekend is — gebeurde vlakbij de woning van de familie Zijlstra, die een baby heeft. Het ligt in het voornemen het stoffelijk overschot naar Aruba over te brengen.

1 November

Banken feliciteren Aruba met activiteiten

ORANJESTAD — Algemeen directeur van Maduro and Curiels Bank, Lionel Capriles, stuurde een telegram aan premier mr. Henny Eman waarin de regering gelukgewenst wordt met de diverse activiteiten die op 1 november plaatsvonden.

Het is onze plicht en genoegen — aldus het telegram — uw regering te feliciteren met de heropening van het vernieuwde Aruba Caribbean Hotel, het begin van de Eastern Hub- vluchten uit San Juan, de oprichting van Air Aruba en de vele andere activiteiten die voor ons allen een plezier zijn om mee te werken. Wij blijven bereid om medewerking te blijven verlenen aan de ontwikkeling van Aruba. Aldus het telegram, dat mede namens collega- bankdirecteuren gestuurd werd

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (Chuchubiweg) open vanaf 17.00 uur.

BASEBALL
(AA-klasse)
play-off
20.00 uur Sta. Rosa Indians / Variante vs Wild Cats/Banco di Caribe - Sentro Deportivo Kòrsou.

*****



ZAKENVARIA
De agent van POLAROID, de firma Hagemeijer, verzorgde onlangs in het Seaquarium een demonstratie van het nieuwe Spectra- systeem dat de Polaroid Corporation op fotografie- gebied introduceerde en dat eenduidelijk bewijs vormt van de ontwikkelingen die er op dit gebied gemaakt werden. Op de foto vlnr Regional Marketing manager van de Polaroid Corporation Mike Madsen, Hagemeijer- sales girl Shirley Spong en Hagemeijer- manager Charles dos Santos.

Weinig bekend over lokale specialisten

Medische Vereniging komt met informatie-programma

WILLEMSTAD — De medische vereniging op Curaçao zal op korte termijn van start gaan met een informatie- cyclus. Naar mening van de vereniging is het namelijk vaak onbekendheid met de verschillende medische specialismen die men op Curaçao heeft, dat de mensen ertoe brengt om voor behandeling naar het buitenland te gaan.

De Amigoe berichtte al eerder over de problematiek van pagina- grote advertenties in een lokaal dagblad van een medisch centrum in Venezuela. Binnen de medische vereniging zijn de meningen hierover verdeeld, zo verklaarde voorzitter dr Rico desgevraagd. Terwijl een deel van de specialisten deze kwestie nogal hoog opneemt, nemen anderen een afwachtende houding in. Zoals bekend is het op de Antillen een ongeschreven wet dat dit soort beroepen geen commerciele belichting krijgen. Slechts met verhuizingen of andere mededelingen worden advertenties uitgegeven.

Nadat in eerste instantie de directeur van het betrokken Venezolaanse medische centrum benaderd was, heeft de medische vereniging inmiddels een brief geschreven naar de Venezolaanse vereniging van medici waarin wordt uitgelegd dat op de Antillen andere normen gelden. Het is dan echter afwachten wat de Venezolaanse artsen met die informatie doen, aldus Rico, het kan hun immers niet verboden worden om in Antilliaanse kranten te adverteren.

Bij de behandeling van deze kwestie op een vergadering van de medische vereniging, kwam echter ter sprake dat men de indruk heeft dat een groot deel van de bevolking niet op de hoogte is wat de medische wetenschap op Curaçao aan specialisten te bieden heeft. Het komt voor dat iemand voor behandeling naar het buitenland gaat en er bij terugkomst achterkomt dat ook op Curaçao een specialist aanwezig is die de behandeling had kunnen uitvoeren. Daarnaast heeft men de indruk dat de bevolking niet precies weet wat het werkvlak van elke specialist is.

Daar wil het nieuwe bestuur van de medische vereniging dan ook verandering inbrengen door het opzetten van een grootscheepse informatie- cyclus. Daartoe zijn de onderhandelingen, met onder andere radio[...] tions, al op gang gebracht. M[...] denkt in de richting van een se[...] programma's waarbij ieder[...] keer één of meerdere speciali[...] ties belicht wordt, een special[...] wordt uitgenodigd om wat o[...] zijn werk te vertellen en te[...] de mogelijkheid wordt gege[...] voor het stellen van vragen.

De medische vereniging ho[...] dat als de bevolking over m[...] informatie beschikt over wat[...] gezondheidszorg op Curaçao[...] bieden heeft, de mensen min[...] snel geneigd zullen zijn om n[...] het buitenland te gaan voor b[...] handeling aldaar. Wanneer[...] informatie- cyclus op gang wo[...] gebracht is nog niet bekend, [...] zal wel zo snel mogelijk [...] beuren.

Onderzeeboot voor toeristen

TURKU — De Fins[...] scheepsbouwer Valm[...] heeft opdracht gekreg[...] tot bouw van een onderze[...] boot voor toeristen die i[...] de Stille Oceaan zal ga[...] varen.

Volgens industriële krin[...] gen in Turku zal de 15 met[...] lange onderzeeboot 46 pass[...] giers kunnen vervoeren o[...] 100 meter diepte. Hoeveel d[...] opdracht waard is en wie d[...] reder, een Amerikaanse par[...] ticuliere onderneming, is, [...] niet bekend. Volgens Valm[...] zal de onderzeeboot vare[...] vanaf de Saipan- eilanden o[...] 2.000 km ten oosten van de Fi[...] lipijnse hoofdstad Manila.

De Finse scheepsbouwe[...] maakt op het ogenblik een o[...] derzeeboot voor civiel ge[...] bruik voor de Sovjetunie, b[...] stemd voor inspectie van oli[...] booreilanden en pompinsta[...] laties.

De Finse marine heeft gee[...] onderzeeboten overeen[...] komstig het vredesverdra[...] dat op het einde van de Twe[...] de Wereldoorlog is ondert[...] kend.

Tot artsen het medisch verantwoord achten

Schouten vraagt uitstel voor verweer op ontslag

WILLEMSTAD — Het geschorste DWD- hoofd heeft vanwege ziekte uitstel gevraagd voor het indienen van een verweerschrift tegen het hem door het Bestuurscollege aangezegde ontslag, tot de behandelende artsen van mening zijn dat het voor de patiënt medisch verantwoord is om zich met een dergelijk inspannende activiteit bezig te houden.

Naar advocaat Marva Bennet vanmorgen uitlegde is haar cliënt Schouten de dag na vrijlating door het Hof in het ziekenhuis opgenomen. Reeds voordat hij de eerste keer werd aangehouden hadden artsen zijn opname in het ziekenhuis bevolen, aldus de advocaat. In het ziekenhuis ontving hij de ontslag- aanzegging. De argumenten beperkten zich echter niet alleen tot zijn vermeende rol in het watertank- project, maar tevens tot zaken die zich jaren geleden afspeelden en in diverse rapporten werden genoemd. Het opstellen van een verweerschrift tegen deze volgens de advocaat "lange lijst van beschuldigingen en aantijgingen", zou erg veel inspanning kosten.

De behandelende artsen hebben de patiënt verboden zich hiermee bezig te houden, nadat bleek dat zijn suiker- gehalte onmiddellijk steeg toen hij ermee begon. Zij hebben een verklaring opgesteld waarin wordt gesteld dat er een behandelingsplan voor de patiënt is binnen welk kader een dergelijk inspannende activiteit momenteel niet past. Het is volgens hen medisch niet verantwoord om hem dit nu te laten doen, en zij zullen er pas mee accoord gaan wanneer de patiënt medisch tot het opstellen van zijn verweerschrift in staat wordt geacht. Op basis van dit medisch advies heeft de advocaat het Bestuurscollege om uitstel gevraagd.

Hoewel er nog geen antwoord ontvangen is verwacht zij wel dat het uitstel gegeven wordt, gelet op het advies van de twee artsen. Het betreft hier immers geen uitstel om proces- rechterlijke redenen, waarover drie weken het max imum is, maar om medische redenen. Het hoofd van afdeling Financiën Mourits Larmonie, heeft inmiddels wel zijn verweerschrift op het hem aangezegde ontslag ingediend. Nadat bestudeerd te hebben zal het Bestuurscollege een beslissing moeten nemen. Wanneer Larmonie of Schouten het niet eens zijn met de uiteindelijke beslissing kunnen zij naar de ambtenaren- rechter stappen. Volgens Bennet is Promac- directeur Jack Schuurbiers, die samen met Schouten werd aangehouden en weer in vrijheid gesteld, nog niet gedagvaard. De instructie van de rechter voor het onderzoek is nog altijd van kracht.

Reis naar Paramaribo niet opportuun geacht

Surinaamse assemblee ontvangt bedankbrief Staten voor aanbod

WILLEMSTAD — De voorzitter van de Nationale Assemblee van Suriname, Riek Aron, heeft een brief van de Antilliaanse Statenvoorzitter Onofre Bikker ontvangen waarin een uitnodiging voor een parlementair bezoek aan Suriname wordt afgeslagen.

De assemblee te Paramaribo had de Antilliaanse Staten begin september per brief uitgenodigd naar Paramaribo te komen, ter versteviging van het parlementair contact. De Staten besloten op 28 oktober de uitnodiging af te slaan, omdat men een bezoek aan Suriname momenteel "niet opportuun" acht. Volgens Statenvoorzitter Onofre Bikker is daar niet bij gezegd wanneer het bezoek wel opportuun zal zijn. De Nationale Assemblee van Suriname is geen democratisch gekozen parlement.

Het echte parlement werd in 1980 samen met de grondwet buiten werking gesteld. Naderhand werd de Nationale Assemblee in het leven geroepen om de rol van het parlement over te nemen. Hij bestaat uit 13 leden van de 25- februaribeweging, de politieke tak van het leger, terwijl de overige acht leden vertegenwoordigers van de vakbeweging en het bedrijfsleven zijn.

Het is niet de eerste toenaderings- poging van Suriname naar de Antillen toe. De Surinaamse minister van Buitenlandse Zaken Henk Herrenberg nodigde premier Don Martina twee maanden geleden uit voor een bezoek aan Suriname. Hij stelde ook voor de economische- en culturele betrekkingen tussen beide landen aan te halen. Minister Leo Chance kreeg een soortgelijke uitnodiging, en lokte met een verklaring dat hij het idee niet onsympathiek vond een reactie van Nederland uit. Den Haag was van mening dat overleg gepleegd diende te worden voordat zoiets zou kunnen plaatsvinden. Hoewel Chance volhield dat Nederland daar niets over te zeggen had, werd geen enkele uitnodiging daadwerkelijk aanvaard, en is over het algemeen zeer terughoudend gereageerd op de toenaderingspogingen van Surinaamse zijde.

TIRANA — In Tirana is vandaag het 9e congres van de communistische partij van Albanië begonnen. Tijdens het congres staan de herverkiezing van premier Ramiz Alia als staatshoofd en partijleider en de verkiezing van centrale organen van de partij op de agenda.

Wetenschappers

SDI is illusie

WASHINGTON — In de VS is een nieuw rapport van onderzoek verschenen waarin een systeem van ruimtedefensie volgens het Strategische Defensie Initiatief SDI "niet meer dan een illusie" wordt genoemd. Het is gepubliceerd door senator William Proxmire.

Ondervraagd zijn de 663 leden van de Nationale Academie van Wetenschappen die basisonderzoek doen op de wetenschappelijke gebieden die raakvlakken hebben met SDI. Van hen deden 451 mee aan het onderzoek.

De overgrote meerderheid betwijfelt volgens Proxmiere dat SDI voldoende kan worden beproefd om te garanderen dat het bij een aanval werkt. "Wat de beste wetenschappelijke geesten in dit land de president luid en duidelijk verklaren is dat SDI niet zal werken en dat het geldverspilling is", zei hij.

Iets meer dan tachtig procent blijkt van oordeel dat er nauwelijks kans is om binnen 25 jaar het nevendoel van de regering te halen dat het goedkoper is om een SDI- systeem te hebben dan steeds nieuwe offensieve wapens te installeren.

Slechts 11 procent meent dat een SDI- systeem binnen 25 jaar 90 tot 99 procent van het huidige aantal van ongeveer 9.000 Sovjetkernkoppen zal kunnen uitschakelen. 51 Procent voorspelt een uitschakelings- percentage van tussen de tien en de 90, nog steeds ervan uitgaande dat het Sovjetkernarsenaal op het huidige peil blijft. Maar volgens 53 procent daalt het trefpercentage tot tussen een en 50, als Moskou zijn arsenaal uitbreidt en moderniseert.

Slechts 2,5 procent van de ondervraagden staat volkomen achter SDI, bijna 11 procent is neutraal, 25 procent tegen en bijna 55 procent sterk tegen.

Voorzitter Pal bij opening Banda Abou

Botica cooperatie blijft uitbreiden

WILLEMSTAD — De Consumptie- Coöperatie Botica Wilhelmina, die gisteren het beheer van de Botica Banda Abou overnam van de Centrale Regering, zal de eilandelijke overheid binnenkort benaderen met het verzoek voor een stuk terrein in de buurt van het medisch centrum van Montaña, om ook daar een botica te beginnen.

Bij de heropening van Botica Banda Abou gistermiddag onder nieuw beheer van de Consumptie Coöperatie Botica Wilhelmina, gaf voorzitter Palm een kort overzicht van de geschiedenis van de coöperatie. Die begon in 1968, toe de geruchten gingen dat Botica Wilhelmina te koop was. Leden van de Ambtenaren Credit Union besloten te kijken of zij het konden kopen, en in samenwerking met leden van andere credit unions lukte dat op 1 augustus van hetzelfde jaar, toen de Consumptie Coöperatie Botica Wilhelmina de zaak overnam. De Botica betaalt jaarlijks 7 procent aan rente uit op de aandelen, naast een "patronage refund" van 15 tot 20 procent op betaalde rekeningen tot een bepaald max imum.

Op 1 oktober vorig jaar volgde de aankoop van de inventaris van Boticia Bolivar aan de [...] terkade, die men onder de n[...] Botica Plaza ging behe[...] Gisteren is het beheer van Bo[...] Banda Abou na enkele j[...] wachten door de Centrale r[...] ring overgedaan aan de coöp[...] tie, waar Palm zei zeer dank[...] voor te zijn. Volgens hem z[...] de prijzen gelijk zijn aan die[...] andere twee botica's van de c[...] eratie. Hoewel hij de toek[...] van de coöperatie met optim[...] tegemoet ziet acht de voorz[...] het wel nodig dat de overhe[...] deze moeilijke tijden mee[...] om nieuwe coöperatieven te[...] ontstaan en de reeds besta[...] te handhaven.

De Botica- coöperatie [...] zich volgens Palm nu ook [...] plicht om service te verlenen[...] de inwoners van Banda A[...] Hiertoe zal binnenkort een[...] zoek uitgaan naar het eila[...] bied voor een stuk grond i[...] fpacht nabij het med[...] centrum te Montaña. Daar [...] coöperatie een simpel ge[...] neerzetten voor gebruik als[...] ca. Hij zei te hopen dat de o[...] heid alle medewerking verl[...] Bij het stimuleren van het co[...] ratie- wezen kan de overhe[...] ieder geval rekenen op de m[...] werking van de botica- coöp[...] tie, die ervaring heeft op di[...] bied, aldus de voorzitter.

WILLEMSTAD — Gisteren vond de officiele heropening plaats van Botica Banda Abou, dat nu beheerd wordt door de Consumptie Coöperatie Botica Wilhelmina. De Botica werd eerst beheerd door de Centrale regering en verkeerde in slechte staat. De coöperatie heeft het gebouw opgeknapt.



J. Bollee winnaar van Amigoe Scorebord 12

CHR.J. BOLLEE, wonende aan de Groot Kwartierweg 8, is de winnaar geworden van het Amigoe Scorebord- formulier nummer 12 en ontvangt daardoor de aan het Scorebord verbonden weekprijs. Chr.J. Bollee kan ten Amigoe kantore op Scherpenheuvel langs komen om zijn desbetreffende prijs op te halen.

Hieronder de standenlijsten in de beide Nederlandse voetbal- afdelingen:

EREDIVISIE

Ajax 14	11	2	1	24	43-13
PSV 14	11	2	1	24	36- 9
Feyenoord 14	7	5	2	19	31-19
Den Bosch 14	8	3	3	19	19-12
Sparta 14	6	4	4	16	29-20
Roda JC 14	6	4	4	16	19-22
FC Twente 14	4	7	3	15	18-18
Groningen 14	5	4	5	14	29-22
Den Haag 14	4	6	4	14	19-19
Fortuna S 14	4	5	5	13	19-22
PEC Zwolle 13	3	5	5	11	25-24
Veendam 14	2	7	5	11	15-20
FC Utrecht 14	4	3	7	11	21-27
GA Eagles 13	3	4	6	10	10-18
VVV 14	2	6	6	10	13-26
Haarlem 14	3	2	9	8	10-28
Excelsior 14	3	2	9	8	11-32
AZ '67 14	2	3	9	7	8-24

EERSTE DIVISIE

DS '79 14	6	7	1	19	29-17
Cambuur 12	7	4	1	18	24-12
Willem II 14	8	2	4	18	30-20
Vitesse 13	8	0	5	16	24-19
Volendam 13	7	2	4	16	24-20
Graafschap 14	5	6	3	16	20-16
Heerenveen 13	6	3	4	15	16-13
RKC 13	6	3	4	15	19-21
RBC 13	5	4	4	14	28-21
MVV 13	5	3	5	13	26-22
NAC 13	4	4	5	12	16-18
NEC 12	5	1	6	11	24-29
Emmen 13	3	5	5	11	15-19
Helmond SP 14	4	3	7	11	19-24
Wageningen 13	5	0	8	10	20-26
SVV 13	4	2	7	10	19-27
Telstar 13	3	4	6	10	11-22
Eindhoven 14	3	3	8	9	23-28
Heracles 13	1	4	8	6	14-27

EREDIVISIE
1. Utrecht - AZ '670-0 T
2. Feyenoord - Ajax ....2-3 T
3. Den Bosch - Fortuna S ....3-1 T
4. PEC Zwolle - Veendam ....1-1 T
5. Twente - GA Eagles ....1-1 T
6. Groningen - Sparta ....1-1 T
7. Roda JC - PSV ....0-4 T
8. Haarlem - Excelsior ....0-1 T
9. VVV - Den Haag ....1-2 T

EERSTE DIVISIE
10. Willem II - SVV 4-1
11. Helmond SP - Telstar 0-2
12. Eindhoven - NAC ....2-2 T
13. Cambuur - NEC ....
14. Vitesse - Heracles ....3-2 T
15. Volendam - Heerenveen 2-1
16. Emmen - Wageningen 0-1
17. MVV - Graafschap ....3-1 T
18. RBC - DS '79 1-1

AMIGOE-SCOREBORD UITSLAG:
3-2-1-3-3-3-2-2-2-3-1-1

AMIGOE-SCOREBORD KLM-KANSHEBBERS:
1. Chr.J.Bollee — Groot Kwartierweg 8
2. Mevr. Van Daalen — Totolicaweg 17 (2x)
3. A.H. van Delden — Lamungrusweg 21
4. E.Devis — Seru Loraweg 140
5. L. van Eldik — Sisalstraat 18 (Aruba)
6. J.H. de la Fuente — St. Helenastraat 22 (Aruba) (2x)
7. P.C.Goebert — Pos Chiquito 82-A (Aruba)
8. J.A. van Henneigen — Gladiolenweg 18
9. A.J.Hunte — Kaya Kokolishi 49
10. M.Lammers - Kaya Gob. Nic Debrot 34 (Bonaire)
11. Mebus — Sta. Rosaweg 125
12. P.Steenbakkers — Christinalaan 9 (3x)
13. Anne Tjin — Biesheuvel 23
14. Faustina Tromp — Macuarima 38-D (Aruba)

Te koop

Geboortehuis zusters Bronte

LONDEN — Het geboortehuis van de Engelse gezusters Bronte, gevierde romanschrijfsters uit de negentiende eeuw, is te koop.

Charlotte, Emily en Anne Bronte, en hun broer Branwell, werden allen tussen 1816 en 1829 geboren in de voormalige pastorie van Thornton op het platteland van Yorkshire, waar hun vader de plaatselijke dominee was.

Het eenvoudige huis met zijn drie slaapkamers en nog steeds de haard van gietijzer waarvoor de zusters het levenslicht aanschouwden wordt als onderdeel van een geheel te koop aangeboden.

Makelaars die de verkoop in handen hebben, zeiden aanbiedingen te verwachten boven de 100.000 dollar, de strikt zakelijke waarde van het goed.

Emily Bronte is het meest bekend door haar roman «Wuthering Heights», Charlotte door «Jane Eyre» en Anne door haar gedichten.

Zwitserse Rus geeft hangpartij alsnog verloren:

Beljavski's opmars naar de top werd door winst op Kortsjnoi een feit

TILBURG — Op grootmeesterlijke remises rust een blijvend taboe in het tiende interpolis- toernooi in Tilburg. Ook in de slotronden is de strijdvaardigheid van de acht schaaktoppers bijzonder groot. In de twaalfde ronde viel in de eerste zitting geen enkele beslissing. Alle vier partijen werden net als in de zesde ronde afgebroken.

Een half uur na afloop nam Kortsjnoi alsnog een veelomvattend besluit. Hij stelde gastgrootmeester Sosonko, die op hetzelfde moment in de perszaal de afgebroken stelling van Kortsjnoi als totaal verlopen typeerde, in het gelijk door zijn partij tegen Beljavski op te geven. Door die ontwikkeling kwam Beljavski alleen aan de leiding met 7,5 punt uit twaalf ronden. De Rus vervolgde daarmee zijn magnifieke serie die hij in de zevende ronde inzette met de overwinning op Timman. Uit de laatse zes ronden haalde hij vijf punten en boog hij zijn score van min twee om in plus drie.

Beljavski wordt hoogstwaarschijnlijk de enige koploper, Ljubojevic brak met zwart tegen Miles af in mindere stand. De Joegoslaaf was maandag wederom verantwoordelijk voor het vuurwerk op het schaakbord. Hij stak de brand aan op de twaalfde zet in een onorthodoxe variant van het Engels door een paard in de aanbieding te doen. De compensatie zou eventueel bestaan uit drie pionnen plus aanvalskansen op de koningsvleugel. Miles werd verrast door de riskante en compromitterende speelwijze van de Joegoslaaf en trok een uur bedenktijd uit voor zijn antwoord. Hij nam het offfer niet aan, hoewel analyses uitwezen dat bij acceptatie wit geen enkel matgevaar liep. Miles bedacht een alternatief plan en drukte zwart met subtiele manoeuvres in de verdediging. Dat Ljubojevic het einde van de eerste zitting haalde, lag meer aan de onnauwkeurigheden in het witte spel in de tijdnoodfase dan aan de zwarte verdedigingskunst. In de afgebroken stelling zijn de materiele verhoudingen in evenwicht, staat de witte dame gepend, maar heeft wit desondanks kansen op winst.

Terwijl Ljubojevic zijn aanspraken op de eindzege op de tocht zette, drukte Beljavski aan de belendende tafel Kortsjnoi heel fijntjes van het bord. De Zwitser maakte een aangeslagen indruk door de drie opeenvolgende nederlagen en koos tegen de Rus voor de Boleslacski-variant van het Grunfeld-Indisch. Een opening met een ongezonde reputatie, die zwart een passieve rol opdringt. Kortsjnoi's speelruimte was inderdaad beperkt en Beljavski benutte de vrijheid op superieure wijze. Met een fraaie lopermanoeuvre verzwakte hij de volledige pionnenstruktuur van zwart en die aanslag kwam Kortsjnoi niet meer te boven. Hij verdedigde zich zo goed en kwaad als het kon, maar moest lijdzaam toezien hoe zijn stelling afbrokkelde. Na vijf uur zweten haalde hij bij de tijdcontrole even opgelucht adem, maar de eerste, vluchtige analyse wees uit dat hij hopeloos verloren stond. De Zwitser accepteerde zijn droevige lot en gaf zich voor de vierde achtereenvolgende keer over.

Zo mogelijk nog fraaier dan Beljavski's serie van vijf uit zes is de reeks van Portisch. Net als Beljavski werd Portisch door Jan Timman in het zadel geholpen. De Hongaar die in de eerste toernooihelft drie nullen noteerde, veroverde in de achtste ronde tegen Timman zijn eerste volle punt. Het vormde het vertrekpunt voor een formidabele serie van 3,5 uit vier, en het einde is nog niet in zicht. De Hongaarse vijftiger brak tegen de Westduitser Hubner af in gewonnen stand. In een zeldzame variant van het Slavisch vond Portisch achter het bord constant de ideale voortzetting. Hoewel Hubner de partij gedegen had voorbereid, werd hij min of meer toch verrast door de witte aanpak.

Timman en Karpov volgden vrij lang de theorie van de hoofdvariant in het Spaans. De oudwereldkampioen probeerde het duel voortdurend uit de weg te gaan en liet zich twee keer in op zetherhalingen. Beide keren weigerde Timman met remise genoegen te nemen. Er volgde een zware strategische partij, waarin de kleinste misrekening voor beide partijen dodelijke gevolgen kon hebben. Pas in het laatste uur slaagde Timman er in enig voordeel te bereiken. Reden voor de Amsterdammer de partij af te breken, maar of het voldoende is voor de overwinning, wordt alom betwijfeld. Karpov twijfelde geen moment. "Always draw", zei de Moskoviet en vertrok naar het hotel.

Kortsjnoi gaf de afgebroken partij tregen Beljavski uit de twaalfde ronde alsnog op.

Stand na twaalf ronden:
1. Beljavski 7.1/2
2. Ljubojevic 6. 1/2 en 1 afgebr.
3. Karpov 6 en 1 afgebr.
4/5 Hubner
Portisch 5. 1/2 en 1 afgebr.
Timman 5 en 1 afgebr.
6. Timman 5 en 1 afgebr.
7. Miles 4. 1/2 en 1 afgebr.
8. Kortsjnoi 4. 1/2.

GOLF/BIOARRITZ — De Nederlandse golfploeg is zondag op de negende plaats geëindigd van het toernooi om de continentalbeker. De Nederlanders hadden in de Franse plaats Biarritz 892 slagen nodig.

ORANJESTAD — Een totaal van 24 teams uit Curaçao, Venezuela en Aruba zelf nam dit jaar deel aan het internationale Pez de Pico- vistoernooi van Bucuti Yachtclub Aruba. Gedurende de twee visdagen werden er 37 zwaardvissen, met een totaal gewicht van 806,6 kilo, gevangen waarbij de grootste zwaardvis 34,9 kilo woog. Op de eerste plaats eindigde het Yumna- team met 181,1 kilo (9 zwaardvissen). Hierna volgden: 2. Marc I (76,9 kilo, 3 zwaardvissen); 3. Macabi (61,6 kilo, 3 zwaardvissen); 4. Filipichin (59,8 kilo, 3 zwaardvissen); 5. Makaira (58,6 kilo, 2 zwaardvissen); 6. Melina (57,3 kilo, 3 zwaardvissen); 7. Boozer (49,9 kilo, 2 zwaardvissen); 8. Paso Largo (46,4 kilo, 2 zwaardvissen); 9. Amira Darina (45,0 kilo, 2 zwaardvissen), 10. Mahi-Mahi (41,1 kilo, 2 zwaardvissen). Op bijgaande foto's (boven) het Yumna- team bestaande uit Salim Kaluf, Oiky Posner en Junior Henriquez. Op onderste foto het team dat de grootste zwaardvis (34.9 kilo) ving, bestaande uit Ruben de Lange, Carlos Fuquet, Howard Rohde en Freddy Tromp.



Nieuwe nummers zijn nu bekend:

Het Amstel Dal e Numa-toernooi begint nu aan zijn derde ronde

WILLEMSTAD — De tweede ronde van het Amstel Dal e Numa dubbel-tennistoernooi is achter de rug. Er zijn nog zestien koppels in de winnaars- en zestien koppels in de verliezersronde over. Deze duo's gaan met ingang van aanstaande vrijdag uitmaken wie mag doorgaan naar de vierde ronde. De helft moet dan weer afvallen.

Het toernooi is tot nu toe vrij voorspoedig verlopen. Slechts op zaterdag 25 oktober moesten de wedstrijden worden verzet daar de regengod Pluvius overvloedig zijn vocht over een aantal plaatsen op Curaçao uitgoot. Deze wedstrijden werden verschoven naar een later tijdstip op de avond en de andere wedstrijden konden met een kleine vertraging van ongeveer een kwartier gewoon doorgang vinden. Deze kleine vertraging werd mogelijk gemaakt doordat velen spontaan aanboden de banen te drogen met dweilen, trekkers en ander materiaal.

Op vrijdag 31 oktober werd plotseling het licht gedoofd. De elektrische storing bleek echter van korte duur en daarna werden de wedstrijden weer voortgezet.

Daar op Aruba het eerste lustrum van het Humphrie Hosé-toernooi wordt gevierd met (uiteraard) een toernooi, zullen er hoogstwaarschijnlijk een aantal wedstrijden moeten worden verzet. Men wordt verzocht de uitslag tijdig door te geven en op het formulier in te vullen. Denkt u wel er aan dit tijdig door te geven als er een wijziging komt in het schema.

Het nieuwe speelschema (let u vooral op de nieuwe nummers achter uw naam!) voor de wedstrijden die op vrijdag, zaterdag en zondag aanstaande zullen worden afgewerkt. is als volgt:

ATTENTIE NIEUWE NUMMERS

NR	WINNAARS	2e RONDE.		1e	2e	3e	Tot.	NR.
A1	MARJAN MUYRES	AN COUDBERG		6-7	12-5	2-7	2	3
A2	PATTY VAN DER KWAST	HANSKE BLESS	C2	11-4	8-6	7-2	6	1
B1	DORETTE MAAS	ANS GROEN	E2	7-6	6-8	12-4	4	2
B2	INEKE GILBERT	ANKE HOOS		4-11	5-12	4-12	0	4
C1	MARJOLEIN PAS	TINEKE SCHOP		10-8	3-10	6-8	2	3
C2	LORRY CRAMER	ANNEKE DE LA FUENTE	G2	11-6	10-3	14-1	6	1
D1	NELLY SCHRIEL	BEA DA COSTA GOMEZ	A2	6-11	13-3	8-6	4	2
D2	CORRY CHAPMAN	CHRISTA ROOSE		8-10	3-13	1-14	0	4
E1	OLGA SLOFTSOF	BADY V.BORSSUM WAALKES		11-4	7-5	6-8	4	3
E2	ANNEMIE MATZE	PAULINE HULSMAN		4-11	3-10	2-12	0	4
F1	HETTY NAAYKENS	ANITA KOOL	E1	9-7	5-7	12-2	4	1
F2	JEANNE V.D. HEUVEL	LINY RIJBROEK	C1	7-9	10-3	8-6	4	2
G1	EARLYNE COWARD	ENA GOEDE		1-15	0-14	5-13	0	4
G2	PAULA HOUTMAN	EDITH MC LEOD	G1	15-1	13-2	3-7	4	2
H1	EMILY DE JONGH	ANNEMARIE HAUCK	A1	14-2	14-0	7-3	6	1
H2	MARY VAN SOEST	FLORENCE WARNINK		2-14	2-13	13-5	2	3
M1	DICK MARGADANT	JOHN LEE-ON	S2	9-3	9-4	11-4	6	1
M2	LEO BAKKER	BUCHI MACAYA		3-9	7-7	3-10	1	4
N1	PETER MUYRES	DIRK JAN VAN HELDEN	M2	9-5	4-9	10-3	4	2
N2	PETER WOUTERS	BERNHARD SCHELLENS		5-9	7-7	4-11	1	3
O1	EDWARD ARENDS	ANDY FRANKEL		6-6	6-8	5-8	1	4
O2	HENNY WESKER	LEON SCHUKKING	M1	6-6	7-6	8-7	5	1
P1	KIN YUNG	HERMAN WARNINK	U1	9-6	8-6	7-8	4	2
P2	COQUITO ROMERO	RICHARD DELFINA		6-9	6-7	8-5	2	3
S1	ROB SPONG	ROB DIJK		7-10	3-12	6-10	0	4
S2	JAAP JONGH VISSCHER	JENS ELEONORA		5-11	12-3	3-12	2	3
T1	ROB POST	PETER DE KRAKER	O1	11-5	10-8	10-6	6	1
T2	HARRY HAUCK	TON FAAY	S1	10-7	8-10	12-3	4	2
U1	GIJS V.D. HEUVEL	DONNY MADURO	U2	7-8	6-3	8-0	4	2
U2	PETER KEVERS	RONALD VAN MAASDAM	O2	8-7	9-5	8-8	5	1
V1	ROB MESKER	MARCEL DE VRIES		9-7	3-6	8-8	3	3
V2	HAIM DA COSTA GOMEZ	FREDDY KORVERS		7-9	5-9	0-8	0	4

ATTENTIE NIEUWE NUMMERS

NR	VERLIEZERS	2e RONDE.		1e	2e	3e	Tot.	NR.
A3	NETTY LUURSEMA	MARJA VAN DER HORST		9-5	5-9	8-10	2	3
A4	NORMA GOETINO	ELVIRA HABIBE	C4	7-5	9-5	6-9	4	1
B3	MARJAN V.D. BREGGEN	LUCIA COUMANS	E3	5-7	7-6	10-8	4	2
B4	JOS DE BOER	KIA LACLE		5-9	6-7	9-6	2	4
C3	ANS DAMINK	INEKE SCHELLENS	C3	12-1	10-2	14-2	6	1
C4	JOKE SCHOOTS	MIA HABETH	G3	1-12	11-5	10-5	4	2
D3	JANET VAN DER REE	DITIANA HOLLANDER		9-6	2-10	5-10	2	3
D4	MARTINE KIK	LOUDJE DEHR		6-9	5-11	2-14	0	4
E3	COBY VAN WERKHOVEN	LUCETTE JESUS	E4	7-8	13-2	14-2	4	2
E4	LIDY SCHOLTEN	DUCKY GILIAM		8-4	4-12	2-14	2	3
F3	FANNY V.D. ELZEN	CLAIRE CHIANG		4-8	2-13	0-17	0	4
F4	MARIJKE MARGADANT	COBY MOENS	A4	8-7	12-4	17-0	6	1
G3	BARBARA BRANDT	CONNY V.D. GULIK	A3	11-5	8-4	6-10	4	2
G4	GENEVIEVE V.D. HILST	YVONNE GUNTER		4-12	4-8	6-7	0	4
H3	MIEKE EISMA	FRAUWIEN STOOVE		5-11	2-11	7-6	2	3
H4	AIRIN MARTHA	HERTHA ROSALIA	G4	12-4	11-2	10-6	6	1
M3	SJEF VAN GISBERGEN	JOS BARTELS		5-11	5-12	3-11	0	4
M4	DIRK KIK	HENK HAVERKORT		4-11	6-9	11-9	2	3
N3	RONNIE ISENIA	LUDWIG HOOI	M4	11-4	12-5	0-8	4	2
N4	DON WERDEKKER	BOB VERBRUGGE	S4	11-5	9-6	8-0	6	1
O3	WILLEM DEKKER	WOUTER WERKEMA	M3	9-7	9-6	10-5	6	1
O4	JORIS NAAYKENS	DUDO VERNHUIZEN		7-9	4-13	4-10	0	4
P3	ROY HORTENSIA	DAVID PANJAB		4-8	13-4	5-10	2	3
P4	JAN BARSON	ARIE DAMEN	U3	8-4	6-9	10-4	4	2
S3	STAFFAN CRONHOLM	GORAN PETTERSSON		4-10	9-6	0-8	2	4
S4	GERT MAAS	PETER PAAP		0-8	5-10	8-0	2	3
T3	LESLEY PETERSON	ERIC CORSEN	S3	10-4	10-5	7-7	5	1
T4	STEPHEN ROMSON	ERWIN CALMES	O3	8-0	6-9	7-7	3	2
U3	ROB SCHOOTS	JAAP HOLTHUIZEN		7-9	3-11	1-14	0	3
U4	HANS SCHOP	JOS SMIT		9-7	5-10	6-9	2	4
V3	GEORGE CORSEN	RAMON ANTONIA	U4	7-6	10-5	14-1	6	1
V4	SJOERD KUNTZE	ROBBY SEUR	O4	6-7	11-3	9-6	4	2

Nu de tweede ronde achter de rug is valt er, heel voorzichtig overigens, een prognose te maken wie de volgende ronde bereiken zullen. We baseren ons hierbij op het verschil van de gewonnen en de verloren games.

In de winnaarsronde Dames zullen op basis hiervan de duo's Cramer/De la Fuente, Houtman/McLeod en De Jongh/Hauck hoge ogen gaan gooien. Bij de heren verwachten we dat de koppels Margadant/Lee-On, Post/De Kraker, Hauck/Faay en Van de Heuvel/Maduro een kans maken.

Bij de verliezersronde Dames steken de dames Damink/Schellens, Margadant/Moens en Van Werkhoven/Jesus duidelijk boven de anderen uit. Bij de heren kan men verwachten dat Corsen/Antonia, Werdekker/Verbrugge en Peterson/Corsen verder zullen komen.

Werkte een 0-2 achterstand weg:

Nottingham Forest blijft leider in Engelse League na 3-2 winst

LONDEN — Nottingham Forest is er zaterdag met enige moeite in geslaagd koploper te blijven van de Engelse eerste divisie. De club van Johnny Metgod zegevierde op eigen veld met 3-2 over Sheffield Wednesday en bleef zodoende buiten bereik van ook op de troon jagende clubs als Liverpool (6-2 tegen concurrent Norwich City) en Arsenal (2-0 tegen Charlton Athletic).

Forest moest in de tweede helft hard werken om drie punten aan het treffen met Wednesday over te houden. Bij de rust was het 2-0 voor de thuisclub door treffers van Webb en Pearce (strafschop). Webb vond voor het eerst weer het net na een produktieve periode in het begin van de competitie. Wednesday kwam terug door Chapman, die scoorde in de 55e en 80e minuut. Dank zij Webb kwam de winst toch bij Forest terecht.

Liverpool nam wraak op zichzelf voor het beschamende verlies van vorige week bij Luton Town (1-4). Norwich City zal zich het treffen aan Anfield Road nog lang heugen. De 6-2 was tevens een beloning voor speler-trainer Kenny Dalglish, die in de 73e minuut inviel en daarmee zijn 500e wedstrijd voor Liverpool volmaakte. Walsh (3), Rush (2) en Nicol scoorden voor Liverpool. Rush bracht zijn seizoentotaal op achttien doelpunten in dertien wedstrijden.

Het spitsroeden lopen voor manager Ron Atkinson van Manchester United kreeg ook zaterdag een vervolg. Niet alleen bleef zijn ploeg op eigen veld steken op 1-1 tegen Coventry City, maar in de elfde minuut moest de aanvoerder van het Britse team, Bryan Robson, weer eens geblesseerd het veld verlaten. Deze keer liepen hij een spierblessure in een dijbeen op. In de 31e minuut nam United de leiding door Davenport. In de tweede helft kwam Coventry verdiend op gelijke hoogte door Phillips. De zorgen van Manchester United werden er daardoor niet minder op. De club heeft slechts dertien punten en heeft slechts Chelsea (eveneens dertien), stadgenoot City en Newcastle (beide 9) onder zich op de ranglijst.

De uitslagen van de zaterdag voor de eerste divisie van de Engelse League gespeelde wedstrijden zijn:
Aston Villa - Leicester City 2-0; Charlton - Arsenal 0-2; Chelsea - Watford 0-0; Liverpool - Norwich 6-2; Luton Town - Queen's Park Rangers 1-0; Manchester United - Coventry City 1-1; Newcastle United - Oxford 0-0; Nottingham Forest - Sheffield Wednesday 3-2; Southampton - Manchester City 1-1; Tottenham Hotspur - Wimbledon 1-2;

De stand aan de kop van de eerste divisie is:
1. Nottingham Forest 13-26
2. Arsenal 13-24
3. Liverpool 13-23
4. Norwich 13-22
5. Everton 12-21
6. Luton 13-20
7. Coventry 13-20
8. West Ham

Wild Cats wint ondanks achterstand

Indians ziet hoop op titel in rook opgaan

WILLEMSTAD — Dramatisch en bijzonder frustrerend voor Sta. Rosa Indians/Variante was gisteravond de ontknoping van de vijfde play-off wedstrijd om de 1986 baseballtitel. Met een geriefelijk lijkende voorsprong van 9-6 in de laatste inning was de viering van de eerste titel in 21 jaar topklasse baseball reeds min of meer ingezet toen het fout begon te lopen. Tweehonkslagen en reeks vrije lopen van een totaal uit vorm verkerende Rupert Straker stelden Wild Cats/Banco di Caribe in staat niet alleen gelijk te maken maar de achterstand om te zetten in een 10-9 overwinning en daarmee een zesde wedstrijd te forceren.

Slechts weinigen onder de aanhang van Cats hebben nog durven hopen op een ommekeer in de strijd zoals dat zich in de laatste inning afspeelde. Indians leek onbedreigd op zijn vierde zege in de serie en zijn eerste kampioenschap sinds 1965 af te stevenen. Immers na 7½ inning had men een voorsprong van 9-4. Dat Cats in zijn slagbeurt in de achtste inning iets afsnoepte van de voorsprong van de Sta. Rosaploeg en er 9-6 van maakte was nog geen reden om zich ongerust te maken. Het pakte echter totaal anders uit. Met zijn kenmerkende fighting spirit vocht Cats fel terug en maakte gretig gebruik van de geboden kansen om Indians vooralsnog van de titel af te houden.

Dat het die richting op kon gaan, bleek al na de eerste vijf innings van de door 1600 toeschouwers bijgewoonde wedstrijd. Cats scoorde eenmaal in de eerste inning, tweemaal in de vierde (op een deadball gevolgd door een homerun van Efrain Simmons) en eenmaal in de vijfde tegen één enkele run van Indians in de eerste inning. De illusies van Cats werden echter in de zevende en achtste inning de bodem ingeslagen: Indians werkte in de lucky seven de achterstand weg en nam in de achtste een 9-4 voorsprong welke voor Cats niet meer te overbruggen scheen. Indians scoorde zijn runs in de zevende op honkslagen van Lilin Martinez, Wilfred Martiszonn en Lipo Elhage terwijl in de achtste inning de rally geleid werd door Pablo Beaumont, Martiszoon, Elroy Hersilia en Michel Daou. Daou produceerde 3 van de 5 runs met een machtige homerun in het linkerveld.

Met een 9-4 stand en nog slechts twee slagbeurten voor Cats leek Indians verzekerd van de titel. Cats deed het ook netjes in twee keer. In de achtste liep het in tot 9-6 op honkslagen van Nato Anasagasti en Efrain Simmons en in de negende inning volgden nog 4 runs om de score om te zetten in een 10-9 overwinning. Robertico Castillo en Michael Josephina openden met honkslagen waarna op vier vrije lopen, een wild pitch en een fout van eerste honkman Lipo Elhage op het nippertje nog gewonnen kon worden. De eindcijfers waren: 10-8-1 voor Cats en 9-14-3 voor Indians. De serie wordt vanavond voortgezet.

Nederlandse Alpinisten vestigen hoogterecord met de fiets: 6200 m.

HARLINGEN — De Nederlanse expeditie die vijf weken geleden naar Nepal vertrok om het wereldhoogte- record fietsen te verbeteren is daarin geslaagd. Weliswaar werd niet de beoogde 6.400 meter gehaald, maar een hoogte van 6.200 meter was ruim voldoende om het record van Franse alpinisten met 100 meter te breken. Dit heeft een van de expeditieleden, Sjors Homminga, maandag na terugkeer uit Nepal meegedeeld.

Slechts twee expeditieleden, Peter Cosch en Martin Drost, slaagden er samen met de Nepalese gids in om met een fiets de recordhoogte op de berg Thorung te bereiken. De andere twee leden, Sjors Homminga en Peter Krins, werden getroffen door hoogteziekte en moesten afhaken. "Toch zijn we allemaal even trots, want alleen met het hele team was deze prestatie mogelijk", zegt Homminga. De prestatie wordt volgens hem opgenomen in het Guiness Book of Records.

Overigens kon slechts op de helft van het traject werkelijk gefietst worden. "Tot op 5.500 meter hoogte ging het nog wel, maar daarna moesten we met de fietsen op de rug klimmen. De plaatselijke bevolking was verbaasd toen wij langskwamen op de fiets, want die hadden ze nog nooit in hun leven gezien", verhaalt Homminga. Veel pech hebben ze niet gehad: twee lekke banden en twee gebroken kettingen.

Een fiets is niet teruggekeerd van de expeditie, een Nederlandse arts die op een Amerikaanse medische post onderzoek doet naar hoogteziekte kreeg het vehicel cadeau, compleet met een lading reserve- onderdelen. De expeditie, die werd gesteund door acht Nepalese dragers en een gids, kostte circa 65.000 gulden en werd volledig betaald door sponsors.

Fernando Gomes scoort twee keer:

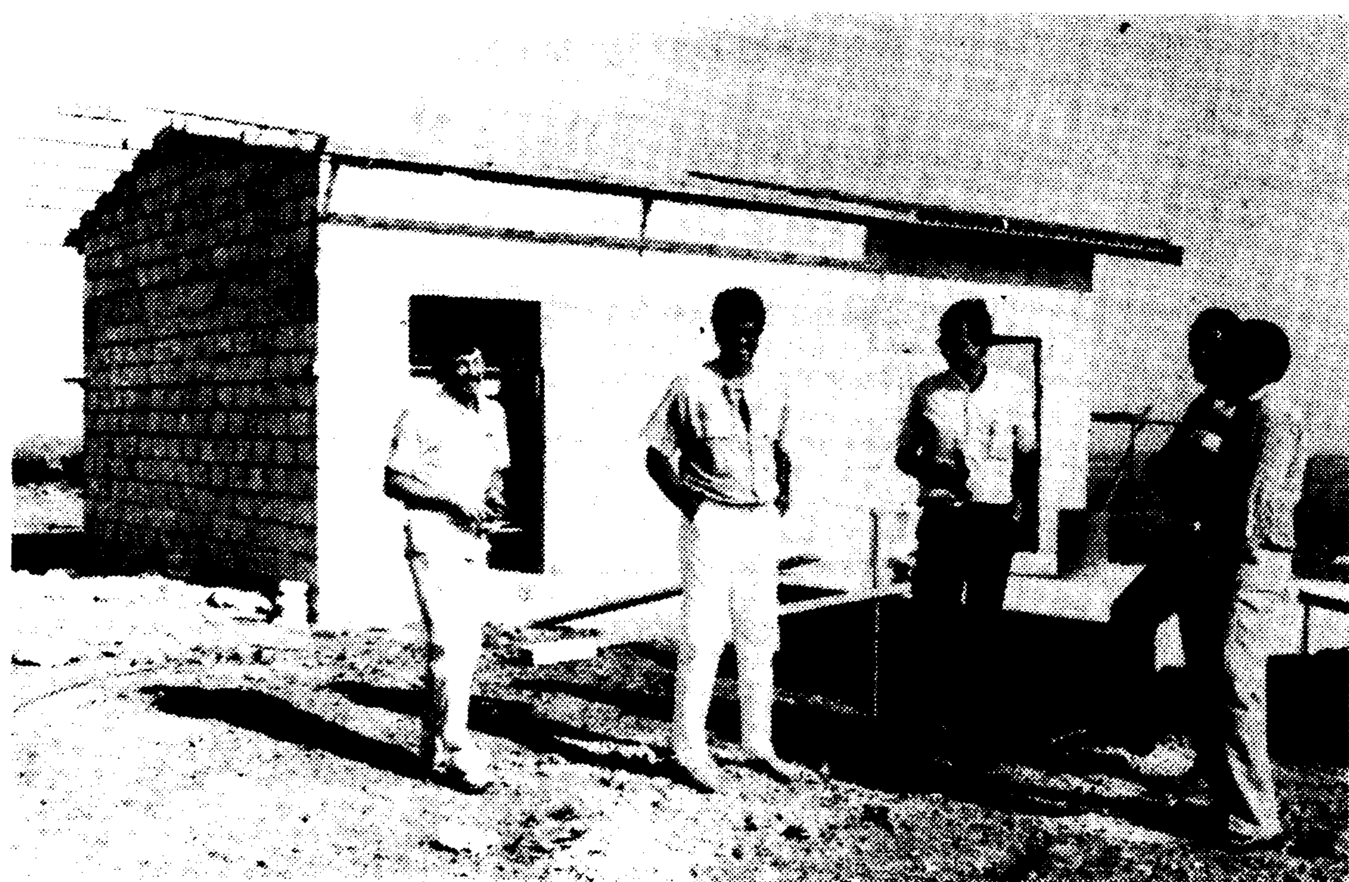
Benfica en Porto maken geen fouten in de Portugese competitie

LISSABON — FC Porto heeft de topwedstrijd uit de Portugese competitie tegen Sporting Lissabon met gemak gewonnen: 2-0. De 70.000 kijkers in Porto zagen Fernando Gomes, de ex-topscorer van Europa, twee keer scoren.

Door de winst hield Porto, zich in de tweede helft spaarde met het oog op de Europa-cup confrontatie van woensdag tegen Vitkovice, aansluiting met koploper Benfica. Dat won met 3-1 van Rio Ave. De drie treffers vielen alle in het eerste half uur.

De uitslagen van de zondag gespeelde wedstrijden in de hoogste voetbaldivisie van Portugal zijn:
Porto - Sporting Lissabon 2-0; Benfica - Rio Ave 3-1; Boavista - Braga 1-0; Guimaraes - Chaves 3-1; Varzim p Belenenses 2-1; Farense - Academica 1-2; Elvas - Salgueiros 0-0; Maritimo - Portimonense 0-0.

De stand is:
Benfica 9-16
Porto 9-15
Guimaraes 9-14
Belenses 9-12
Sporting 9-12
Varzim 9-9
Chaves 9-8
Salgueiros 9-8
Maritimo 9-8
Elvas 9-7
Boavista 9-7
Academica 9-7
Portimonense 9-7
Braga 9-6
Rio Ave 9-5
Farense 9-3



WILLEMSTAD — *Het radiostation Curom Z-86 vierde eind vorige week het bereiken van het hoogste punt van het zender- gebouw te Cocori, dat het radio- station in de gelegenheid dient te stellen binnen afzienbare tijd ook een FM- station in de lucht te brengen. De constructiewerkzaamheden worden verwacht op korte termijn te zullen worden voltooid.*

Herinnert ook aan ''fringe benefits''

VBC prijst regering voor steunen offshore

WILLEMSTAD — Het behoud van de voor Curaçao zo belangrijke offshore- sector is voor een groot deel afhankelijk van een modern en aangepast pakket van stimulerende maatregelen, opdat deze sector in staat is haar cliënten op een concurrerende wijze haar diensten aan te bieden. Zo verklaarde deze week de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) in haar wekelijks commentaar.

De noodzaak voor een dergelijk pakket wordt ook door de regering onderkend, zei de VBC te hebben kunnen constateren. Het bewijs daarvoor werd volgens de vereniging geleverd door het feit dat de reeds geruime tijd in behandeling zijnde wet zetelverplaatsing derde landen, met succes ter goedkeuring aan de Staten werd aangeboden. Thans mag verwac' t worden, aldus de VBC die bij de eerdergenoemde wet wel een kanttekening plaatste en vermeldde dat daarin nog wel enkele wijzigingen dienden te worden gebracht om deze werkbaar te maken, dat de regering ook de andere van belang zijnde faciliteiten, zoals bijvoorbeeld een "fringe benefit" regeling, op korte termijn zal invoeren.

De enorme vlucht die het eiland St Maarten de laatste tijd in economisch opzicht doormaakt, doet overigens volgens de VBC de vraag rijzen, of het gezien de economische problemen waarmee Curaçao kampt, niet raadzaam zou zijn de economische succes- formule van St Maarten ook op Curaçao toe te passen. Die formule schijnt namelijk zo succesvol te zijn, argumenteerde de vereniging, dat industrieën zich daar blijken te kunnen vestigen zonder dat er sprake hoeft te zijn van allerlei zware beschermings- maatregelen.

Wandeltocht van jubilerend ARV

WILLEMSTAD — In het kader van het 25- jarig bestaan van de Antilliaanse Reis- vereniging, vindt er op zondag 9 november voor leden en medewerkers van deze organisatie een wandeltocht plaats. Die begint om zeven uur 's-morgens bij restaurant Pisces aan de Caracasbaaiweg en eindigt om negen uur, na een wandeling van 6,5 kilometer, bij ditzelfde restaurant. Kaarten voor deelname aan de wandeltocht zijn vandaag van zes tot acht en morgen van zes tot zeven 's-avonds verkrijgbaar bij het St Martinus College op het Brionplein.

Coffie en Moenir Alam wijzen op cultureel belang

Raadsleden bepleiten aankoop lokale artikelen voor hotels

WILLEMSTAD — De MAN- raadsleden Mayra Coffie en Irving Moenir Alam hebben er deze week in een brief aan gezaghebber Ronald Casseres als voorzitter van de Eilandsraad, bij het Bestuurscollege op aangedrongen de fondsen die bestemd zijn voor de "aankleding" in het interieur van de lokale hotels, vooral gebruik te maken van lokaal vervaardigde gebruiks- artikelen.

De beide leden van de coalitiepartij stelden zich in gezelschap van meerdere raadsleden vorige week op de hoogte van het verloop van de renovatiewerkzaamheden die momenteel in verschillende hotels plaatsvinden en die voor het merendeel verwacht worden bij aanvang van het toeristen- seizoen voltooid te zijn. Zij zijn evenwel van mening dat in het interieur van de hotels in hoofdzaak gebruik moet worden gemaakt van lokale gemaakte artikelen als schilderijen en sculpturen van lokale kunstenaars en op het eiland vervaardigde gebruiksvoorwerpen als asbakken en lampen, die in de hotels voor een karakteristiek Curaçaos tintje kunnen zorgen. De lokale cultuur zal op die manier, verwachten zij, ook de toerist beter kunnen bereiken. Het Bestuurscollege verzoeken zij dan ook na te gaan in hoeverre een dergelijk streven realiseerbaar zou kunnen zijn.

De raadsleden zouden ook willen zien dat het Bestuurscollege een onderzoek zou instellen naar de prijzen die er in de hotels voor consumpties wordt berekend. Verbetering van het toeristisch product, zoals van overheids- zijde wordt nagestreefd, zal immers zeer moeizaam gaan, wanneer voor de consumpties al te hoge prijzen in rekening worden gebracht. Op een optimale ontwikkeling van het toerisme zal zulks zeker van storende invloed zijn, menen ze. Zij doen daarom evenzo een beroep op het eilandsbestuur om de hotel- operators ervan te overtuigen een aantrekkelijk en concurrerend prijzen- beleid te voeren.

Ook de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) sprak zich deze week in positieve zin uit over de ontwikkelingen op het gebied van de verbetering van het toeristisch product. In het wekelijks commentaar zei de VBC van mening te zijn dat de voortzetting van de gecombineerde aanpak, bestaande uit enerzijds de verbetering van de fysieke toeristische infrastructuur en anderzijds de "mentale" infrastructuur, onverkort dient te worden voortgezet. Op die manier zal iedereen doordrongen worden van het belang van het toerisme voor de Curaçaose economie en welvaart, stelde de vereniging.

Conflict tussen vakbonden in Suriname Topberaad

DEN HAAG/PARAMARIBO — Tussen de drie Surinaamse vakbonden, die zijn vertegenwoordigd in het topberaad, het hoogste politieke orgaan in Suriname, is een ernstig conflict ontstaan. Daardoor is de sfeer binnen het topberaad vertroebeld, zo is uit betrouwbare bron in Paramaribo vernomen.

Twee van de drie bonden — de PWO (Progressieve werknemers- organisatie) en CLO (Centrale van Landsdienaren- organisaties) — trokken zich zonder overleg met de derde vakcentrale — de moederbond — de gemeenschappelijke vakbondsvertegenwoordiger terug uit het uitvoerend orgaan van het topberaad. De teruggeroepen vertegenwoordiger is Fred van Russel, tevens voorzitter van de moederbond.

Van Russel zou in het overleg over democratisering verder zijn gegaan dan PWO en CLO lief is. De standpunten van de moederbond- voorzitter sluiten aan bij die van politieke partijen en bedrijfsleven en daardoor dreigde de 15- februari- beweging, een door de militairen beheerste organisatie, in het uitvoerend orgaan van het topberaad geisoleerd te raken.

Van Russel wordt opgevolgd door Hendrik Sylvester van de CLO. Een woedende moederbond noemde het optreden van de twee zuster- organisaties "laf- hartig" en kondigde aan afstand te nemen van alle besluiten, die namens de vakbeweging door Sylvester worden bekrachtigd.

In het uitvoerend orgaan van het topberaad zitten vier personen: vakbeweging, politieke partijen, bedrijfsleven en 25- februari- beweging hebben elk een vertegenwoordiger. Bij het overleg over de democratische structuren, die voor april volgend jaar in een nieuwe grondwet moeten zijn vastgelegd, leken de militairen in een geisoleerde positie te komen doordat de vertegenwoordigers van vakbeweging, politieke partijen en bedrijfsleven verdergaande democratisering wilden dan de 25- februari- beweging. PWO en CLO staan dichter bij de ideeën van de 25- februari- beweging en willen met Sylvester het "evenwicht" in het dagelijks bestuur herstellen.

*****

SEOUL — De 68-jarige Zuidkoreaanse geestelijke Moon Ik-Hwan, een vooraanstaand ijveraar voor de rechten van de mens en leider van de Verenigde Minjung beweging voor democratie en eenmaking, heeft vandaag 3 jaar gevangenisstraf gekregen wegens aansporing tot protest tegen de regering.

*****

DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

MEDICIJNEN

Maximum prijzen eilandgebieden **BONAIRE** en **CURACAO**, ingaande **4 november 1986**

	fab./merk	kleinhandel	consument
INSULIN ACTRAPID M.C. U-100 10cc	NOVO	f. 21.51	f. 26.65
INSULIN MONOTARD M.C. U-100 10cc	NOVO	f. 21.51	f. 26.65
INSULIN RAPITARD M.C. U-100 10cc	NOVO	f. 21.51	f. 26.65

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid.

UITNODIGING

Aan alle **ouders/vertegenwoordigers** van de **landsbeursalen** in Nederland.

De minister van Onderwijs en Kultuur mevr. Drs. L. Badejo-Richardson

zal een uitleg geven in verband met de invoering van de nieuwe wet op studiefinanciering in Nederland en haar consequenties voor landsbeursalen.

Datum : **4 november 1986**
Plaats : **Princess Ballroom, Princess Beach Hotel**
Tijd : **20.00 u. p.m.**

BEKENDMAKING

De Minister van Financiën maakt bekend dat de navolgende verzekeringsmaatschappijen, conform artikel 20 van P.B. 1977 no. 4, zijn toegelaten als verzekeringsmaatschappij ten behoeve van de aansprakelijkheidsverzekering van motorrijtuigen.

—American Home assurance Company	P.O.Box 61 Aruba
—Caribbean General Insurance Ltd	P.O.Box 109 St. Maarten
—Ennia Schadeverzekering N.V.	P.O.Box 581 Curacao
—Fatum/Nederlanden van 1845 Schadeverzekering N.V.	P.O.Box 226 Curacao
—New India Assurance Co. Ltd.	P.O.Box 218 Curacao
—Seguros Orinoco C.A.	P.O.Box 581 Curacao
—Sun Insurance Office Ltd.	P.O.Box 305 Curacao
—Cigna Insurance	P.O.Box 305 Curacao
—United Security Insurance Ltd	P.O.Box 493 Curacao
—Liberty International Insurance Co.Ltd.	P.O.Box 461 Curacao
—Latino Americana de Seguros	P.O.Box 114 Curacao
—Netherlands Antilles General Insurance	Bushroad z/n Cul de Sac, St. Maarten
—Promé Aseguro Nashonal N.V. (Promé Seguro N.V. toegelaten bij M.B. van 28-8-'86 no. 5140/JAZ).	P.O.Box 262 Curacao

De Minister van Financiën

L. Navarro.



UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Faculteit der Sociale- en Economische Wetenschappen

De Faculteit der Sociale & Economische Wetenschappen nodigt U uit voor

EEN LEZING

getiteld:

"INFORMATIE-BELEID EN ORGANISATIEBELEID"

van

Prof. Dr. A. Bosman,

hoogleraar in de Bestuurlijke Informatiekunde aan de Faculteit der Economische Wetenschappen van de Rijksuniversiteit Groningen.

Plaats : **Aula U.N.A.**
Tijd : **Donderdag 13 november a.s., 20.00 uur**
Toegang : **Vrij.**

Ir. E.F. Evers
Dekaan van de Faculteit der Sociaal Economische Wetenschappen.





AMIGOE KOMBINASHON

Kombinashon djabièrnè 31 di òktober 1986.
E ganadornan ta:

Familie de la Noe	f. 85,-
Dennis Janga	f. 95,-
Dalila Narvaez	f. 85,-

E kombinashon di sifras ta:

32225-22984-72142

Kombinashon djasabra 1 di novèmber 1986.
E ganadornan ta:

Migala Comenencia	f. 95,-
Raishel Weert	f. 85,-
Fam. Leerentveld	f. 105,-

E kombinashon di sifras ta:

24056-01035-73770

Kombinashon djadumingu 2 di novèmber 1986.
E ganadornan ta:

Javier Cathalina	f. 105,-
Agnes Joe	f. 115,-
W. v.d. Wall Arneman	f. 115,-

E kombinashon di sifras ta:

63990-96475-96819

TOK N.V.
Established in Curacao (Netherlands Antilles)

Notice of

ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

to be held on November 25, 1986.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of the company will be held at the offices of the company, 6 John B. Gorsiraweg, Curacao, N.A. on November 25, 1986 at 10.00 o'clock in the forenoon (local time) in order to approve the company's financial statements for the year ended December 31, 1984.

The Official agenda of the meeting may be inspected by all shareholders at the office of the company. Telex no. 1069 PHPC NA. Telephone no. 613955.

Shareholders shall be entitled to vote at the meeting in person or by proxy.

The Managing Director.



DE STICHTING "WEGA DI NUMBER KORSOU"

De Stichting "Wega di number Kòrsou" roept sollicitanten op voor de funktie van:

DIREKTEUR

DOELSTELLING VAN DE STICHTING
- Het organiseren van trekkingen van de "Wega di Number Kòrsou";
- Het beheren van het waarborgfonds zoals vermeld in de Loterijverordening;
- Het adviseren van het Bestuurscollege m.b.t. aangelegenheden betreffende de stichting.

KORTE FUNKTIE INHOUD
- Adviseren van het Bestuur inzake het beleid aangaande de Stichting;
- De dagelijkse leiding van het Bureau van de Stichting;
- Coordineren van de trekkingen;
- Het adviseren van het Bestuur inzake het beheer van het Waarborgfonds;
- Uitvoeren van het personeelsbeleid van de Stichting;
- Rapporteren aan het Bestuur.

FUNKTIE EISEN
- Diploma Hbo opleiding in de bestuurlijke richting bv. HBA of financieel-economische richting bv SPD of HFBA;
- Bij voorkeur ervaring in leiding gevende funktie in soort gelijke organisatie;
- Goede communicatieve vaardigheden;
- Zelfstandig kunnen funktioneren;
- Leeftijd 35-40 jaar;
- Zakelijke instelling.

ARBEIDSVOORWAARDEN
Aanstelling geschiedt op arbeidscontract;
Arbeidsvoorwaarden nader overeen te komen.

SOLLICITATIE PROCEDURE
Handgeschreven sollicitaties met curriculum vitae dienen binnen twee weken na verschijnen van deze advertentie te worden gericht aan het Bestuur van de Stichting "Wega di Number Kòrsou" p/a Afdeling Public Relations, Ansinghstraat 7. Zij die reeds werkzaam bij het Eilandgebied Curaçao, genieten de voorkeur.

Namens het Stichtingsbestuur,
Mr. P. Virginia.

Afd. P.R.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

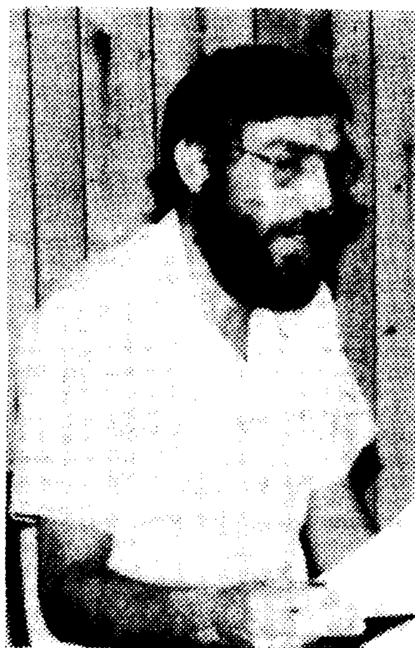
MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.


MINISTER J.E. ABRAHAM
...Bonaire Beach Hotel...

SGB rapport wordt afgestoft

Simabo bezwaren tegen beleid en leiding SGB

KRALENDIJK — Het personeelsbeleid en de willekeur van het Stichtings- bestuur van de Scholen- gemeenschap (SGB) is voor de leerkrachten- bond Simabo van onvoldoende niveau. De vakbond meent zelfs, dat er na de verschijning van het beruchte rapport over de SGB, nauwelijks een kenmerkende verbetering is ingetreden. In termenselijke verhoudingen, beleid en leiding aan de school laten zeer veel te wensen over, aldus Simabo- voorzitter Norwin Willem. Eigenlijk wenst de Simabo directe uitvoeringen van de aanbevelingen in het in november 1981 verschenen rapport.

Dat rapport werd op verzoek van de toenmalige minister van Onderwijs, Jacques Veeris, door een vijftal deskundigen samengesteld ter verbetering van de situatie aan de enige school voor voortgezet onderwijs. Hoewel het Schoolbestuur de aanbevelingen in het rapport bindend verklaarde, werd maar een minimaal gedeelte uitgevoerd, en nog onlangs bij het aftreden van Evert Piar als voorzitter van het SGB- bestuur, verklaarde deze dat het rapport als een afgesloten hoofdstuk moet worden beschouwd.

Inmiddels is duidelijk geworden uit de verklaringen van vakbonds- voorzitter Willem, dat niets minder waar is en nog voor de tweede helft van deze maand wenst de vakbond een vergadering met het huidige schoolbestuur waar na een diepgaande discussie duidelijkheid verkregen moet worden over het personeelsbeleid dat op geen enkel systeem is gebaseerd, aldus Willem, en tevens over de gevoerde willekeur in het benoemings- en ontslagsysteem.

Volgens vakbonds- voorzitter Norwin Willem is het rapport over de SGB weer van urgent belang geworden nu van twee leerkrachten tegen hun wil het contract niet is verlengd. Met nadruk stelt Willem, dat de situatie aan de school voor voortgezet onderwijs (SGB) niet is verbeterd; de intermenselijke verhoudingen zijn slecht; het beleid van de school is niet om over naar huis te schrijven en de leiding van de school laat zeer veel te wensen over.

Nadat vorig jaar door de Simabo het referendum was gewonnen — er waren trouwens geen andere vakbonden, waarvoor gekozen kon worden — werd openbaar gemaakt dat er in de Simabo en in het lerarenkorps genoeg expertise was om mee te helpen bij het oplossen van de problemen aan de SGB. In de praktijk blijkt, aldus Norwin Willem, dat de leerkrachten van de SGB geen enkele participatie hebben in de belangrijke beslissingen van de school; ouders zijn uitgesloten van noodzakelijke informatie en als voorbeeld haalt Willem de problemen met de leraar economie aan, die bij het begin van het schooljaar met de noorderzon is vertrokken. Niemand kreeg enige mededeling over wat er gebeurd was, maar niemand hoorde ook de eventuele alternatieven. Ook nu weer, aldus Willem, blijkt er in de brugklas een leraar drie tot vier weken op Curaçao te verblijven. De desbetreffende leerlingen zijn al die tijd al verstoken van onderwijs in het Nederlands. De school- leiding toont een gebrek aan beleid, aldus Willem.

Tenslotte wenst de vakbond voor leerkrachten een duidelijke waarschuwing te laten horen aan de R.K. Onderwijsraad en het BC, de beide instanties die de leden van het Stichtings- bestuur van de Scholen- gemeenschap benoemen. Niets wordt er vernomen van hun plannen, aldus Willem, maar toch gaat er juist in het onderwijs van de Scholen- gemeenschap zeer veel gemeenschapsgeld. Zoals bekend, verklaarde enkele maanden geleden de voorzitter van het Stichtings- bestuur, dat er wel enige nieuwe bestuursleden zijn benoemd, maar dat het niet gelukt is om een voltallig bestuur samen te stellen. Het is niet bekend of daarin inmiddels al wijziging is gekomen.

Aankoop Bopecgebouw vrijwel zeker

Regering besprak jachthaven hotel- en ontvangersprobleem

KRALENDIJK — Als voortzetting op de vergadering die de Centrale Regering veertien dagen geleden heeft gehad met het BC, zijn tijdens de ministerraads- vergadering afgelopen vrijdagmorgen weer Bonantil en de verkoop van Bonaire Beach Hotel (BBH) aan de orde geweest. Ter tafel kwam eveneens het urgente probleem, dat Bonaire met ingang van morgen woensdag 5 november geen ontvanger meer heeft.

Minister van Ontwikkelingssamenwerking, Jopie Abraham, beaamde tijdens de persconferentie, dat de ontvanger zijn ontslag had genomen, maar dat in deze vacature nog niet was voorzien. Er zijn wel enkele potentiële kandidaten, aldus minister Abraham, maar de benoeming zal nog geëvalueerd moeten worden. Dat is een zaak van korte termijn, aldus de Bonairaanse bewindsman, aangezien elke stagnatie op het ontvangerskantoor voorkomen zal moeten worden. Met nadruk stelde Abraham, dat de werkzaamheden van het ontvangerskantoor van uitermate groot belang zijn voor Bonaire.

Ook merkte minister Abraham op, dat de aankoop van het Bopec- gebouw een punt van bespreking is geweest. Het ligt in de bedoeling dat alle landsdiensten op Bonaire gecentraliseerd zullen worden, waardoor er efficiënter gewerkt kan worden. Door het terugbrengen van de grote verspreiding van de diverse diensten zal er tevens kosten besparend gewerkt worden, aldus minister Abraham.

BONAIRE BEACH

Een zaak die al vele jaren besproken wordt, is de verkoop van Bonaire Beach Hotel (BBH). Er zijn in de loop van de jaren al vele gegadigden geweest, maar tot een finale oplossing is men nog steeds niet gekomen. Het hotel is nu voor vijftig procent in handen van de centrale regering en voor de andere vijftig procent in handen van het eilandgebied Bonaire, die daarvoor repectievelijk Wim Hendrikse en Deis Schermer als directieleden benoemd hebben.

Minister Abraham deelde mee, dat er inmiddels een commissie is samengesteld, die voor de regering een overzicht van gegevens en feiten moet samenstellen om het hotel zo spoedig mogelijk te verkopen. Het ligt in de bedoeling om op korte termijn een aandeelhoudersvergadering te beleggen om met de commissarissen en de directie tot een oplossing te komen. Dan zal, aldus minister Abraham, tenslotte een oplossing gevonden kunnen worden voor het al jarenlang bestaande probleem van Bonaire Beach Hotel.

Tot slot van zijn opmerkingen tijdens de persconferentie na de ministerraads- vergadering van vrijdagmorgen beaamde minister Abraham, dat verschillende landsdiensten te kampen hebben met vacatures. Wel worden de mogelijkheden onderzocht om de vacatures te vervullen door overplaatsingen, maar dat is niet altijd mogelijk. Er zal daarom nog nader beraad worden gehouden of dergelijke vacatures met een benoeming moeten worden opgelost.

Laboratorium in handen van het eilandsbestuur

KRALENDIJK — Volgens de minister van Gezondheidszorg, Frank Rozendal, is er een dwingende noodzaak meer dat het laboratorium dat verbonden is aan het St Franciscus- ziekenhuis op Bonaire in handen blijft van de centrale regering. Tijdens een gesprek met het BC van Bonaire heeft minister Rozendal voorgesteld ook het laboratorium te decentraliseren.

Dat zou dus betekenen, dat het personeel en het laboratorium onder verantwoordelijkheid van het eilandsbestuur zullen gaan vallen. Volgens minister Rozendal is dat zeer wel mogelijk, aangezien hij uiterst tevreden is met de werkzaamheden die door het laboratorium- personeel van Bonaire worden uitgevoerd. Het personeel is bevoegd, aldus de minister, en kan derhalve zelfstandig de werkzaamheden uitvoeren. Mocht in de toekomst blijken dat zich een aantal technisch gecompliceerde zaken voordoet, dan bestaat er nog altijd de mogelijkheid dat Curaçao zal bijspringen.

Tijdens de persconferentie afgelopen vrijdag, beaamde minister Rozendal, dat de maatregelen om tot decentralisatie te komen, al ver voortgeschreden waren; wel zal er echter de noodzakelijke renovering worden uitgevoerd aan het gebouw en vooral datgene, dat als wachtverblijf dient voor de patiënten. Is dat eenmaal gebeurd, aldus minister Rozendal, dan zal gesproken worden over de overdracht van noodzakelijke laboratorium- apparatuur. Het laboratorium zal op Bonaire een onderdeel worden van de medische dienst van de eilandelijke overheid en als zodanig vallen onder gouvernements- arts Henk Welvaart.

In memoriam pastoor Alfie Heillegger

GEBOREN TE St. Eustatius op 8 november 1925. Heeft de lagere school op St. Eustatius doorlopen, de middelbare school op Curaçao.

In het jaar 1960 vertrokken naar Engeland voor zijn priesterstudie. Drie jaar daarna vertrok hij naar het Beda College te Rome voor de voltooiing van zijn priesterstudie. Zijn wijding tot diaken vond plaats in Cromvoort, Nederland, door mgr. Bluyssen. Zijn priester- wijding vond plaats te St. Eustatius op 16 juli 1967, door mgr. J.M. Holterman.

Zijn eerste plechtige mis heeft hij gezongen in de kathedraal te Pietermaai te Curaçao. Op 1 augustus 1967 werd hij benoemd als kapelaan en in 1972 als pastoor van San Nicolas, Aruba. In 1967 werd hij benoemd als pastoor van St. Maarten en daarna als bisschoppelijk vicaris voor de Bovenwinden. Na een vrij kort ziekbed overleden in de Heer op 30 oktober 1986 te Curaçao.

Pastoor Heillegger was erg geliefd bij al zijn parochianen. Hij stond dag en nacht voor iedereen klaar zonder onderscheid des persoons. Pastoor Heilleger heeft de kerk van «The Risen Christ» te South Reward te St. Maarten gebouwd, en de kerk van Simpsons Bay gerestaureerd. Wij zijn dankbaar voor al hetgeen pastoor Heilleger voor ons bisdom gedaan heeft.

HIJ RUSTE IN VREDE

†W.M.ELLIS
(bisschop van Willemstad)

Lening van 50 mln

IMF bezoekt Costa Rica

SAN JOSE — Een afvaardiging van het Internationale Monetaire Fonds (IMF) zal 24 november een bezoek brengen aan Costa Rica om het jaar 1986 te evalueren en de plannen voor 1987 te bekijken. Dit werd meegedeeld door de directeur van de Centrale Bank, Eduardo Lizano.

De delegatie zal drie weken in Costa Rica blijven waarnaar verslag wordt uitgebracht aan het IMF. Dit zal meewegen bij de beslissing die het IMF moet nemen over een door Costa Rica aangevraagde lening bij het IMF ter waarde van 50 miljoen dollar.

Uitverkochte zalen voor Colebay Theatre Company

PHILIPSBURG — De Colebay Theatre Company heeft vrijdag en zaterdag veel mensen naar het Cultureel Centrum in de Backstreet getrokken.

Twee maal was de zaal uitverkocht en moesten mensen onverrichterzake naar huis terugkeren.

Er werden folkloristische liederen uit het Caribisch gebied gebracht en de hoofdschotel van de avond was de eenacter «The Game» van de Afrikaanse toneelschrijver Femi Euba, onder regie van Roberto Arrindell. De groep zal dit stuk brengen op het vijfde Internationale Toneelfestival dat deze week op Aruba wordt gehouden. Van de vele toneelgroepen die St. Maarten momenteel kent, is de Colebay Theatre Company de enige die enkele keren aan dit festival heeft meegedaan.

Alfaro Vive lijdt nederlaag op nederlaag

Ecuador boekt succes in strijd tegen guerrilla's

QUITO — De Ecuadoraanse guerrilla- beweging "Alfaro Vive" die sinds 1983 actief is in dit Zuidamerikaanse land, heeft de laatste tijd nederlaag op nederlaag geleden. In een tijdsbestek van enkele maanden is haar gehele leidinggevende top opgerold. De conservatieve regering van president Leon Febres Cordero is slechts twee jaar aan de macht en kan zich nu al op aanzeinlijk meer succes bogen dan de buurlanden Peru en Colombia, waar het ondergrondse verzet met onverminderde kracht de regeringszetels laat schudden.

"Wij zullen binnenkort de maatschappij volledig van subversie bevrijd hebben", verzekerde minister Luis Robles van Binnenlandse Zaken tegenover journalisten in Quito. Hij zei dit na de bekendmaking van de dood van de oprichter van Alfaro Vive, Arturo Karrin. De guerrillaleider vond afgelopen maandag de dood bij een vuurgevecht met de politie in een arbeiderswijk in de hoofdstad. Kort hiervoor was zijn levensgezellin Lidia Caicedo opgepakt.

In de voorgaande maanden waren reeds de twee plaatsvervangers van Jarrin, Fausto Basantes en Hamlet Vasconez, tijdens een treffen met de veiligheidsmacht om het leven gekomen. Een ander lid van de guerrilla- top, Mario Troya, werd in maart gearresteerd.

De guerrilla- groep heeft zich vernoemd naar de in 1912 vermoorde ex-president van Ecuador, Eloy Alfaro, een generaal die de doorging voor een hervormingsgezind man. Alvaro Vive heeft herhaaldelijk verklaard geen marxistische beweging te zijn. Aan het begin van 1986 lieten de verzetsleiders weten dat de groep een strijd op leven en dood zou voeren met de regering.

Volgens de geheime diensten heeft Alvaro Vive banden met de Colombiaanse guerrilla- beweging M-19 en met de revolutionaire beweging Tupac Amaru in Peru. De strijders van de drie groeperingen zouden een "Bataljon Amerika" in het leven hebben geroepen, dat al maanden in Colombia actief is.

De politie van Ecuador zegt over bewijzen te beschikken dat de "harde kern" van Alfara Vive in Libië is opgeleid. Jarrin en 16 andere jonge strijders zouden in 1983 enkele maanden in Libische trainings- kampen hebben doorgebracht, aldus de politie de toelicht hiervoor tijdens gekomen tijdens verhoren van gevangengenomen rebellen. Jarrin, die na terugkeer uit het Noorafrikaanse land in 1984 in Ecuador werd opgepakt, ontsnapte begin 1985 uit de gevangenis met vier metgezellen via een zelfgegraven ondergrondse tunnel.

President Febres Cordero heeft van meet af aan onderhandelingen met de guerrilla- strijders van de hand gewezen. Je praat niet met de "ergste klasse der mensheid" aldus het staatshoofd. Zelfs toen een guerrilla- commando een goede vriend van hem gevangen hield was Febres Cordero niet te vermurwen. De opstandelingen hadden in 1985 de bankier Nahim Isaias ontvoerd en hielden hem vast in een villa in de havenstad Guayaquil. De president moest eerst aftreden, dan pas komt de bankier vrij, zo luidde de eis. Febres Cordero stuurde toen, begin september, zijn troepen erop af en in de regen van kogels die het huis doorzeefden kwamen zes rebellen om en zijn vriend de bankier.

Sporen van Sumatraans neushoorn

NEW YORK — In een afgelegen vallei in Malaysia zijn sporen gevonden van de Sumatraanse neushoorn en dat zou kunnen betekenen dat de soort niet aan het uitsterven is.

Het gaat om minstens vijf en misschien twaalf dieren die gezond lijken en zich voortplanten, zegt Julian Caldecott, een 30-jarige Britse bioloog die in augustus vier dagen door de vallei trok, op het geruch over de neushoorns.

"Ik was erg opgewonden want dit is een kans om een soort te redden die gedoemd leek. Het is ook een reden en een excuus om de vallei te redden", aldus Caldecott.

De vallei ligt in geheim gehouden gebied op het eiland Borneo. Zij wordt omringd door hoge bergen en is gevuld met weelderige vegetatie en een fauna van apen en vogels.

In Zuidoost- Azië bestaan voor zover men weet nog maar 150 Sumatraanse tweehoornige neushoorns, waar zij omtrent de eeuwenwisseling met duizenden rondzwierven.

Op de kleine 1,25 meter hoge neushoorn werd voor de tweede wereldoorlog ongeremd jacht gemaakt om zijn hoorns, die de Chinezen gebruikten voor een medicijn die koorts zou bestrijden en maagkramp genezen. Volgens Caldecott blijft men op de soort jagen en de hoorns verkopen op de zwarte markt.

"Zij bestaan hier en daar als eenling of als paar, maar zij zijn een van de meest bedreigde soorten die er zijn. Dit is een echte kudde die zich voortplant. Het geeft ons hoop dat zijn soort gered is".

De Sumatraanse tweehoornige neushoorn is wollig bij de geboorte maar verliest veel van zijn "wol" in de vroege volwassenheid. Het zijn kieskeurige eters en zij voeden zich alleen met speciale bladeren in Zuidoost- Aziatische regenwouden.

Volgens Caldecott, werkzaam voor de Earthlife Foundation in Londen, zijn zij zo schuw dat zij zich zelfs niet door dik struweel heen laten zien. Hij stelde vast dat de kudde er was aan de hand van karakteristieke drietenige voetsporen en ander biologisch bewijs.

De regering van Malaysia is volgens Caldecott van plan een nationaal park te maken om de vallei te beschermen.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY NOVEMBER 4,1986.

Ahold.	106,70	Naarden	90,00
Akzo NV	153,20	Nat.Ned.	79,50
Cred.Lyon.	89,50	Ned.Lloyd	179,70
Aegon	90,80	Philips	44,90
Fokker	67,30	Royal Dutch	204,30
Gist.Broc.	44,20	Telegraaf	308,00
Heineken	171,50	Unilever	489,00
KonPap.	156,00	Verto	39,50
KLM	45,70	VNU	328,00
Menaba	93,00	Index	279,60

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	43 5/8	+ 3/8	Hilt.Hotels	71 1/2	+ 2 1/4
Bank of Am.	16 1/8	+ 7/8	Hutton	51 1/2	+ 3/4
Baxter Labs.	18 7/8	unch	IBM	126 1/8	+ 4 1/8
Borg.Warn.	38	- 1/8	ITT	54 3/8	- 3/8
Burroughs	78 1/8	- 5/8	Lone St.Ind.	31 1/8	- 3/8
Campbell Rl.	20 1/8	- 3/4	McDonalds	63 1/4	+ 1/2
Chrysler	39 3/8	- 7/8	NCR	46 7/8	+ 1 3/4
CocaCola	37 1/8	- 1/8	Pan.Am.Corp.	5 5/8	unch
Contr.Data	26	- 1	Pepsico	27 5/8	- 3/4
Data Gen.	31 5/8	+ 2 7/8	Ramada Inns	6 3/4	+ 1/8
Delta Airl.	50 1/8	- 5/8	Safeway	61 1/4	+ 3/8
Diebold	43 3/8	+ 1 1/4	Seagram	62 3/4	+ 3/8
Digital Eq.	101 1/2	+ 2 7/8	Teledyne	335 5/8	+ 2 5/8
Dupont	86 3/8	+ 1 5/8	Texas Instr.	113 7/8	+ 2 7/8
East.Kodak	64	+ 3	Textron	60 1/2	+ 1 1/4
Firestone	28 3/8	unch	Union Pac.	60 1/4	+ 3/4
Gen.El.	77 3/8	+ 5/8	Unocal.	23 3/8	+ 1/8
Genl.Dyn.	73 7/8	+ 1 7/8	Varian Ass.	26 1/4	+ 2 3/8
Genl.Motors	72 1/2	+ 1 1/8	Warner Lamb.	56 3/8	- 1 1/2
Hewlett P.	40 1/8	+ 3/4	Williams Cos.	18 1/2	+ 1/2

DOW JONES
Industrials 1894,26 + 15,89
Transportation 841,38 + 5,50

AMERICAN STOCK EXCHANGE
Computer & Technology 106,61 + 2,94
REUTER.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 4 NOVEMBER 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.265	1.285	1.305
PND STERLING	2.46	2.515	2.575
NED GLD	76.32	77.04	77.84
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	103.90	104.62	105.42
FR FRANCS	25.35	26.45	27.15
DUITSE MARK	86.36	87.08	87.88
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.94	1.24	1.30
AR FLORIN	1.00	1.00	1.00

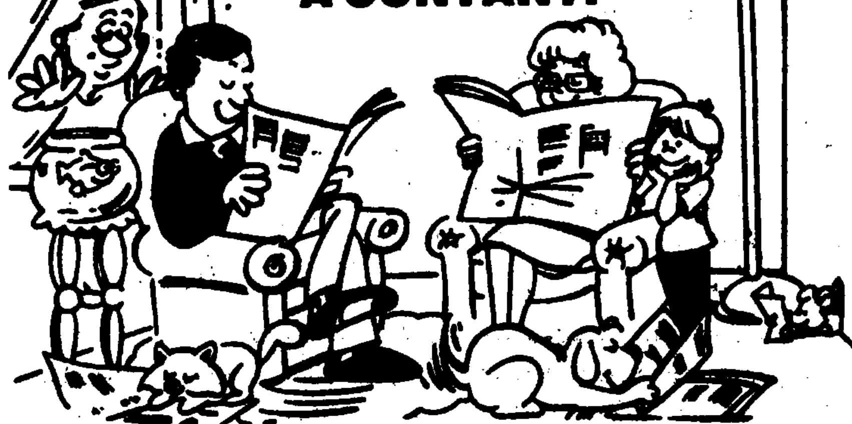
KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 4 NOVEMBER 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	100.63
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	108.12
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	109.09
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	102.50
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	102.92

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.42%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

1 VIDEO BETAMAX; 2 staande metalen lampen; 1 Aiwa 3-in-one. Voor informatie tel.: 613577 (gedurende kantooruren) / 671717 (na kantooruren).

1 BEHANDELSTOEL VOOR schoonheids- specialiste, z.g.a.n., ook als massage- bank f.795,-; 1 kapperstoel met leren bekleding, z.g.a.n., f.475,-; 1 baby- autozitje (zwaar) f.55,-; 2 lage grenen bedden met matrassen f.150,- p.s. Tel.: 78910.

WEGENS VERTREK: Volkswagen Pasaat 1980, airco, radio- cassette, i.z.g.st., prijs cash f.3.250,-. Inform. tel.: 55338.

NIVA '81, goede staat, f.4.250,-. Tel.: 673007 n.m.

BMX CROSSFIETS f.125,-; nieuwe verrekijker f.75,-; 2-persoons wollen deken f.50,-; 2 persoons dekbed 2mx2.40m f.100,-; 1-persoons dekbed f.40,-; stofzuiger 220V f.60,-; nieuwe rugzak met stangen f.60,-; 1 rolgordijn 1.80 br. f.40,-. Tel.: 671533.

CHEVROLET NOVA, bouwjaar 1979, 4-deurs, 6 cilinder met airco. Tel.: 641598.

EIKEN WANDMEUBEL f.3.500,-; jongensfiets f.150,-; manou stoel f.175,-; electronische orgel Yamaha, type B-55, f.2.500,-; vouwbed + matras f.120,-; damesfiets f.550,-; aquarium + tafel + toebeh. f.70,-; vloerkleed f.45,-. Tel.: 79291.

HUIS 4 slkrs, 2 badkrs., 2 woonkrs., grote garage, 1320 m², eigendomsgrond, vraagprijs f.125.000,- kk. Tel.: 82706.

TERREIN. TEL.: 626312.

PUPPIES, KRUISING stamboom- herder met collie, 8 weken, ingeënt, ontwormd, ouders zeer waaks. Kaya Amsterdam 24 (tegenover Oude Mannenhuis Santa Rosa).

SONY TRINITRON tv, remote control, f.650,-; Toyota Carina f.5.900,-; buffet f.290. Tel.: 75307.

GASFORNUIS ROPER, 9 mnd. oud; dubbele bedden + matrassen; rotan stoel; eetkamerstel (noten); tuin- gereedschappen; airco; keukentafel + 2 stoelen; wipstoel; televisie en div. huishoud. art.; medicijnenkast. Tel.: 55631.

INBOEDEL O.A. electr. huish. apparatuur; fiets; meubels. Tel.: 82921.

1 BUFFETKAST, NIEUW, f.500,-; 1 salontafel Mesker f.450,-; 1 langwerpige salontafel f.75,-; 2 sets gordijnen vitrage + overgordijnen p.n.o.t. Tel.: 70747.

PHILIPS TROPICAL, 220V, nieuw f.1.100,-, een jaar oud, nu f.700,-; stoof Philips ACH 043, nooit gebruikt, nieuw f.545,-, nu slechts f.375,-. Tel.: 75153.

GLAZEN KAST; hang- en legkast; speakers Akai, 50 Watt; freezer. Tel.: 616796.

FCD ONG. 100 Ned. Antillen, 90 Nederland, 90 Suriname, samen voor f.250,-; 3 munten voor het kind 1979, totaal f.370,-; 2 rijksdaalders 1964, totaal f.70,-. Daphneweg 38. Tel.: 671061.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

DUIKTANK, -mes, -manometer. Tel.: 54173.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

EEN GEMEUBILEERD appartement, f.400,- p.m. (incl. water + elec. Tel.: 671126.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

ELECTRONISCH ORGEL; nieuwe woordenboeken, wis-, natuur-, scheikunde en biologie. Tel.: 21909.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

ONGEMEUBILEERDE WONING, 3 slaapkamers. Sta. Cruz 262. Informatie gedurende kantooruren tel.: 21023/23435.

BEAUTIFUL FURNISHED apartment at Ponton, double bed, kitchen, airco etc. incl. linens + kitchen supplies.
Also per Nov. 15: 1 app. with sep. bedroom.
Inf. Mrs. De Ruyter. Tel.: 24466 room 505 or 25815.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

EEN HUIS in Oranjestad of omgeving, ± f.450,- per maand. Tel.: 46067 na 7 uur.

TE KOOP AANGEBODEN BONAIRE

ORIGINELE BONAIREAANSE vissersboot (18 voet), in goede staat. Baas Bonaire 8095.

CARIBBEAN FASTENERS

Eerste speciaalzaak op Curaçao op het gebied van bevestigingsmaterialen en gereedschappen.

DIVERSE SOORTEN TANGEN.
W.O.:
* COMBINATIETANGEN
* RADIOTANGEN
* TELEFOONTANGEN
* ... TANGEN
* KOPKNIPTANGEN

STEEK-RINGSLEUTELSETS

CARIBBEAN FASTENERS N.V.
INDUSTRIETERREIN (achter Maduro Plaza)
TELEFOON 76227 - TELEX 3408
Ook op zaterdag GEOPEND van 8.30-12.00 uur.

Ontvangen in de Heren-Afdeling
POLO-SHIRTS
van het merk
Ralph Lauren
in alle kleuren en maten
bij:





GALADINER EN KERSTMODESHOW
op 8 november in Princess Beach Hotel om 8.30 u. p.m.
Fundraising comité „100 jaar Fraters op Curaçao" geeft een gala diner, waar Boutique Lilou, haar Kerstkollektie showt.
Kaarten verkrijgbaar o.a. bij Boutique Lilou.

Boutique Lilou
Caracasbaaiweg
Tel.: 613496.



De V.G.K.S. vraagt voor haar afdeling boekhouding/verzekeringenadministratie een:

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

Vereisten: HAVO of VWO-opleiding, PD-boekhouden, met enige jaren ervaring.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Bestuur van de VGKS,
p/a Raffinerijlaan S.A.,
Margrietlaan - Emmastad.

Arawak Clay Products
decorative & architectural ceramics.
CURAÇAO, NETHERLANDS ANTILLES

Onze Showroom is klaar!
Nu ook
PLANTENPOTTEN en ASBAKKEN
Openingstijden: 7.30 - 5.30 uur.
Za.: 8 - 1 uur.
Tel.: 77658 t/o Industriepark z/n Brievengat achter Golden Drive-In

---

BEAUTY PARADISE
De schoonheidssalon waar U terecht kunt voor:
Een gezichtsbehandeling, manicure, medische voetverzorging en lichaamsmassage.
Ook speciaal behandelingen zoals:
acne, steelwratten, harsen, peelings, verven van wenkbrauwen en wimpers, enz.
We werken met het biologische product
DR. R.A. ECKSTEIN en de MODERNSTE APPARATUUR
Ook pas nieuwe spuiten binnen. Gaarne bellen voor een afspraak.
Tel.: 675333 - Kaya Jan Thiel 8

GEZOCHT:
HUIS
tussen f.50.000,- tot f.80.000,- of terrein.
Brieven onder O.Z., bureau van dit blad, Curaçao.

TE HUUR:
Ruime luxe gemeubileerde
FLAT
(voor 1 pers. of echtpaar)
Voor inlichtingen:
Tel.: 54556

DISTRIBUTORS
KTC KUSTERS TRADING CO.

GROTE KERST BAZAAR
TEGEN GROOTHANDEL PRIJZEN.
"CASH & CARRY"
Alles voor versiering van huis of bedrijf.
* ZIJDEN- EN GEDROOGDE BLOEMEN EN PLANTEN;
* ALLERLEI KERST ARTIKELEN EN VERSIERING;
* PRACHTIGE KAARSEN EN KAARSHOUDERS;
* GLASWERK, CERAMIEK;
* KERSTBOOM LICHTJES VOOR BINNEN OF BUITEN GEBRUIK;
* DASSEN, SPUITVERF, FOAM, GLITTER, PLASTIC POTTEN, ELLA, LINTEN, DRAAD, CELLOPHAAN;
* BLOEMISTEN EN HOBBYSHOP GEREEDSCHAP;
* ALLERLEI MANDJES;
* KUNSTSTOFFEN KERSTBOMEN.

MAAK GEBRUIK VAN DEZE UNIEKE GELEGENHEID.
SLECHTS EEN MAAL PER JAAR BIJ:
KUSTERS TRADING COMPANY N.V.
KAMINDA MICHIGAN NR. 4
ZEELANDIA.
Op: 8 en 9 NOVEMBER
van: 8:30 - 12:00 uur
14:00 - 17:00 uur

Weet U wat
MOROTRONIC PRINTS
zijn?
U kunt niet met vakantie zonder tenminste één morotronic print.
En
BERNINA MODES
kreeg ze net binnen!
Gauw even kijken.
(boven Zuikertuintje)

Plantique Ixora
Arex Shopping Center
Wij hebben alles wat U nodig heeft voor het
BEHANDELEN VAN UW PLANTEN
Ingang naast Pet Care of Gladiolenweg no.1A.

FARMACEUTISCHE VERTEGENWOORDIGER
zoekt op korte termijn voor spoedige indiensttreding een:
ARTSENBEZOEKER(STER)
Funktie-eisen:
- Minimum Havo-diploma of een gelijkwaardige opleiding. (Bijv. assistent-apotheker)
- Goede kontaktuele eigenschappen.
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.
- Bezit van eigen vervoermiddel.

Ervaring in deze branche strekt tot aanbeveling.
Gegadigden gelieve hun sollicitaties voorzien van volledige gegevens te richten aan:

POPULAR AGENCIES N.V.
P.O. BOX 3289.

FINCA de 415 hectáreas
totalmente deforestadas
UBICADA EN EL CARMELO, DISTRITO URDANETA
* 2 pozos de más de 100 litros de agua por segundo * 2 pivotes centrales * 2 casas y galpones * Documentación desde el año 1795
VALOR ESTIMADO: Bs. 6.000.000,00
(podemos hablar sobre precio y condiciones de pago)
TELFS. 061-228231 - 2-25860
SR. RINCON
MARACAIBO - VENEZUELA

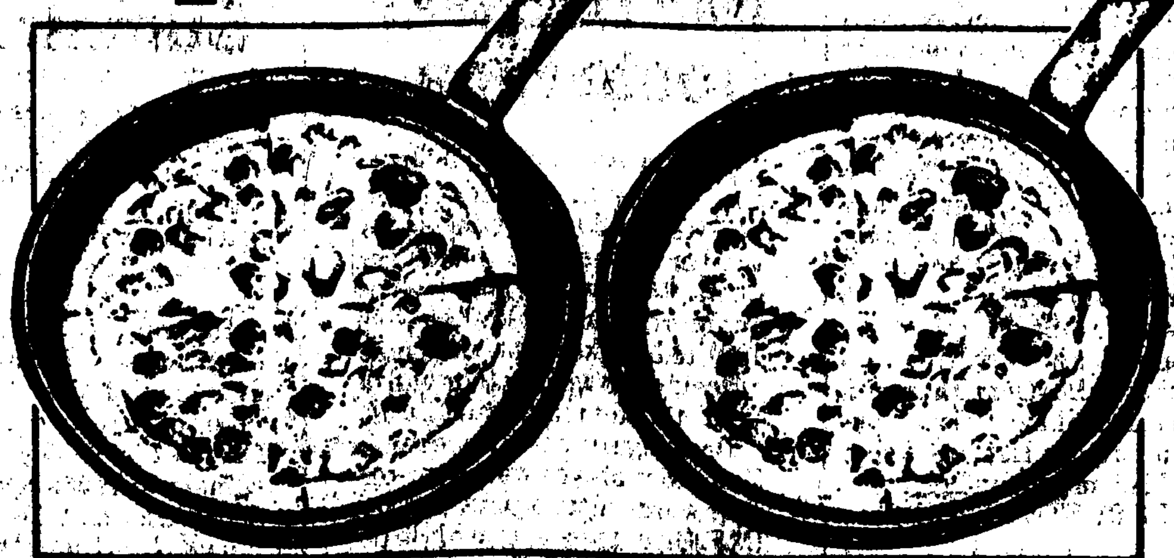
"M'a hasi 65 aña, i porfin mi por bai sinta den mi stul di zoya."

Sigurá.
Pa bo sinta zoya trankil.

ennia

---

2 Pizza pa fl. 5.95!



SI, KADA PIZZA PA MENOS KU 3 FLORIN!!!
PIZZA HUT Sta. Maria ta kumpli 2 aña i pa selebrá esaki huntu ku su klientenan di Sta. Maria i besindario PIZZA HUT ta ofresé for di awor te ku 30 di novèmber e oferta unikó aki:
KUMPRA UN PERSONAL PAN PIZZA PA MENOS KU 3 FLORIN!!!
E Pizza ta wordu trahá den su mes panchi, kubri ku su delisioso Sous di Tomati, su bon Keshi i ademas ku un di e 13 diferente toppingnan manera Ham, Salami, Tuna of Mushroom.
KUMPRA 2 PIZZA PA f. 5,95 KEMEN 1 PIZZA PA MENOS KU 3 FLORIN!
E oferta di 2 Pizza pa f. 5,95 ta ... te ku dia 30 di novèmber, unikamente na PIZZA HUT Sta. Maria.



Skohe bo smak prefe... e famoso PK ... DULCE 16 k... su smak di fru...
PK i DULCE 16 ...
WRIGLEY
a pega manera un ba...

CLIMA CARS



BOEKHOUDEN
is niet moeilijk, als begon... wordt met de schrift... cursus
"BOEKHOUDEN VOOR BEGINNERS"
Duur: 3 maanden.
RADULPHUS COLLEGE lokaal 40.
Aanmelding: do., 6 nov. 17.30-18.30 uur, tel. 73425.

GEZOCHT
HUURWONING
3 à 4 slaapkamers, in ... de buurt, Emmastad, ... macor, Snipweg / Co... weg.
Tel.: 611914
na 5:30 uur tel.: 750...